



Dialuna December 22 2014 - Edicion-8 Vol.194252 Sta.Cruz #110 1.50  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

## DAMA POLIS APARENTEMENTE VIOLA Y LAGA ATRAS BANDA DI EAGLE TENNIS

Ayera tabata e prome anochi di condolencia di Hildward



Sorteo Sto. Domingo  
21 December

1. 19484
2. 48025
3. 57378

### URATACA CENTER

Special di awe:  
Bami Goreng, Galiña,  
Salada & Banana

Soppi: Mondongo (awg8.  
Afl.10.00 50)

(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585 5212



Ganadora di  
cancion di Top  
di Pasco 2014  
ta Jovanka  
Martis di Gaita  
Autentico

Awe nos ta canta **HAPPY BIRTHDAY**  
**PA SANDRA**





## Giselle Department Store

Noord 55 A TEL: 586 7104

**Ta anuncia awe 22 December su  
Shopping Night  
te cu 8:30 pm**

*Merry Christmas  
and Happy New Year!*

**CHRISTMAS GIFT IDEAS**



**20% ON**

Christmas Basket & Gift Certificate Available

15% + 5%

**HAYA 5% DI DESCUENTO RIBA**

**TUR BO COMPRAS CU BO VIP CARD!!!!**

Busca esun di bo te cu dia 31 di Dec.

**GRATIS Por nada FREE**

**MEGA SPECIAL ON FOOD**

**10% Disc + 5% VIP CARD = 15% Disc.**

**Pork Loin ribs:** Afl.11.80 kilo

-10%: 9.90

-15%: Afl.9.35 cu VIP card

**Pork chop:** Afl.9.99 kilo

-10%: 8.99

-15%: Afl.8.49 cu VIP card

**Turkey 20-22lb:** Afl.79.95 kilo

-10%: 71.95

-15%: Afl.67.95 cu VIP card

**Turkey 12-14lb:** Afl.49.95 kilo

-10%: 44.95

-15%: Afl.42.45 cu VIP card

Certified Hypermarket, Located: L.G Smith Blvd.150 Daily open hours: 8am - 10pm / Sunday: 9am-6pm



# OLD PARR

**TAPA DI SEGURIDAD. EXIGI CALIDAD!**

To life

Old Parr

PLEASE ENJOY RESPONSIBLY. 18+



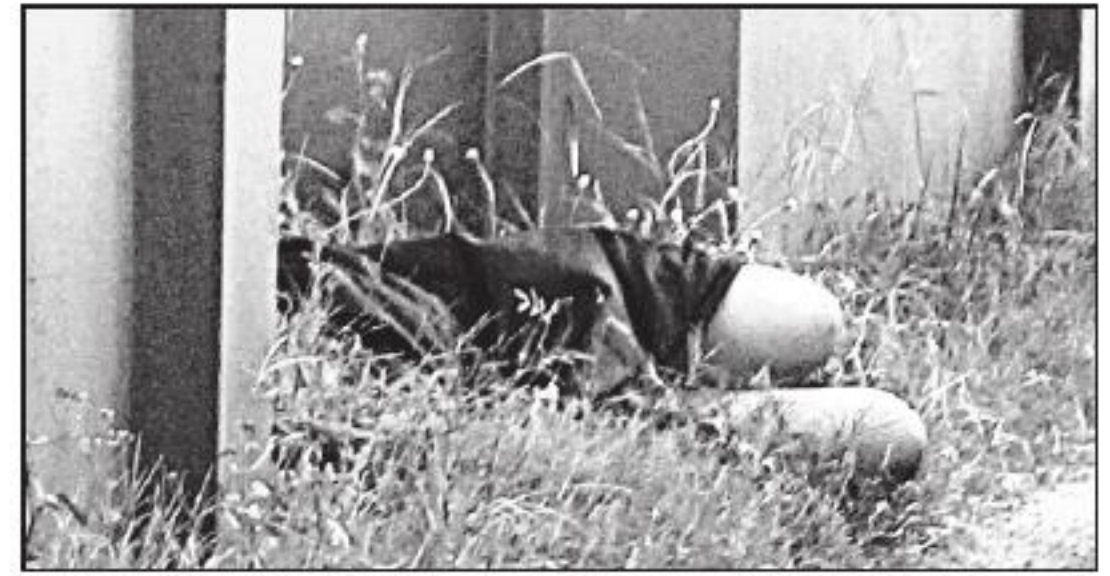
# Dama polis aparentemente viola y laga atras banda di Eagle Tennis

Diasabra mainta 6'or am a drenta e informe cu tin un dama benta of laga atras banda di Eagle Tennis unda aparentemente e ta mustra semi suno. Mesora a dirigi polis na e sitio unda a bin constata cu enberdad ta trata di un dama. Sinembargo e dama a wordo reconoci pa su coleganan como un polis. Reporteronan na sitio a papia cu vocero di polis, kende a splica cu nan a haya un dama "laveloos", cual ta e palabra exacto cu e vocero a usa. Esaki ta indica cu e dama polis a wordo haya pata pata burachi, way out, past out y off! Mirando su condicion e dama a wordo transporta pa hospital pa haya asistencia unda el'a keda interna. Mesora a cuminsa un investigacion den e caso. Informacionnan cu ta circulando riba caya, cu no ta oficial ta bisa cu e dama polis aki lo tabata den un Club Chupito na Oranjestad. E club a cera 5'or di madrugada y den careda di 5:15am algun amigo lo a carga e dama, hink'e den auto pa bay cune. Parce cu na e Club Chupito aki tabata tin varios testigo, manera entre otro Dj's, waiter di



Club, cantante di banda musical unda tur lo tabata testigo cu e dama polis aki a bay den un auto/pickup for di sitio. Kico lo a pasa den lapso di 45 minuut, no ta conoci, pasobra tin indicacion cu pa 6'or ya a meld na polis cu e dama ta na Eagle Tennis mey mey di yerba y semi desnudo. Prome informacion cu a circula tabata incrimina

un hoben futbolista, unda a comenta cu ta dicho hoben lo ta meti den e asunto. Sinembargo nos a comprende cu esaki tabata eroneo, pasobra e hoben y su mama y tata a bay mesora warda di polis unda nan a bay pa clarifica cu dicho hoben NO a sali di cas e anochi di diasabra y tabata henter anochi drumi na cas. Tanto e mama



como e tata a pone riba facebook pa reporteronan of prensa waak bon ora di publica noticia, pasobra nan ta atacha bon nomber di hende y hinca nan den asuntonan unda nan no ta meti. E ora ey e sospecho a cay ariba dos otro amigo. Segun informacionnan cu nos a haya ta bisa cu ambos hoben tambe a tuma contact cu husticia asina cu nan a tende di e rumornan pa asina pone nan mes na disposicion di husticia pa cualkier investigacion.

Loke ta di remarca ta cu mester investiga ta con e dama polis a yega na e sitio di Eagle Tennis y si den e lapso di 45 minuut el'a wordo gerape, kendenan ta responsabel. E violacion aki, si di berdad a tuma lugar ta di condena. Di otro banda tambe nos tin cu remarca cu e actitud di e dama polis, pa ta den pleno celebracion 5'or di

madruga, pior ainda, way out, pata pata burachi, segun declaracion oficial di polis, cu a usa e palabra "laveloos", tambe ta di cuestiona. Nos ta condena cu tur forza violacion, pero un dama pata pata burachi, for di tino, past out, tambe ta medio culpabel di por a yega te asina leu pa bay off. E no a sali cu amiga? Unda amiganan a keda pa take care di nan friend? Nos no ta aproba violacion, pero nos ta recomenda tur dama, pa cuida nan curpa y no bebe te paga luz, pasobra esey no ta responsabel. Nos redaccion ta spera cu husticia haci un investigacion profundo y cu saca afor ta kico a pasa desde cu e Club a cera, cual ta 5'or segun informacion, ora el'a wordo hinca den auto dilanti testigo pa 5:10am pa ora cu el'a wordo haya 6'or am.

**Campaña pa fin di aña di e alianza.**

**Gana un pasashi cu PAWA Dominicana**

**Yena e 5 rutanan na Januari 2015, corta y trese na bali di Top FM.**

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Number: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

**Sorteo ta tuma lugar dia 23 december 2014**





## Carta abierto na Prome Minister Mike Eman

Respetable Prome Minister, awor cu Aruba a logra e hazaña grandi di yega e margin mas halto cu Nos por a yega den Historia di Aruba encuan to turismo, e cifra codicia di un Miyon turista, ta hiba Nos bek hopi aña atras, tempo di un Estadista di taya mayor encuan to nos turismo, e TATA espiritual di nos turismo, esta señor Don JUAN ENRIQUE IRAUSQUIN(q.e.p.d) E HOMBER cu a construi, alza, fomenta e ARQUITECTO di e infraestructura cu yama turismo. E Estadista aki su vision pa Aruba su turismo a prepara un fundeshi solido. El'a traha un planta di awa moderno, a traha careteranan (1958) nobo pa yega te Hotel, pista di Aeropuerto a wordo moderniza pa atrae Jetnan grandi, Prome Hotel, Aruba Caribbean Hotel a wordo construi despues Sheraton su tras y hopi mas hotel grandi a bini despues, cu bo no ta papia di un miyon turista, pero di biyones di turista cu su vision di Meerjarenplan a laga atras pa su pueblo stima. Sistemanan nobo a wordo moderniza pa cu nos infraestructura di Telecomunicacion, a bin un Postkantoor nobo, tur esaki y mucho mas tabata trabaonan GRANDI cu e Estadista aki a complimenta den poco tempo. Sin cu nos por lubida con nos Gran Estadista Don Juancho Irausquin (q.e.p.d) a bin cu Pensioen di Viehez pa nos Grandinan, el'a introduci Beurs pa muchanan por bay studia na Hulanda y a elimina schoolgeld cu muchanan mester paga pa bay mulo school.

Ta masha hopi cos E estadista aki Don Juan Enrique Irausquin(q.e.p.d) a haci pa Aruba su Economia. Un inspiracion y deseo ferviente cu ta brota di profundo di mi curazon pa duna

Sr. Don Juan Enrique Irausquin(q.e.p.d) cu ta e fundeshi y TATA di Aruba su Turismo y Economia y TATA di nos Grandinan y Muchanan pover, un merecido merito na e gran yui di tera aki, RECONOCIMIENTO pa cu tur loque E a haci pa cu nos Isla stima cu yama Aruba. Mi ta propone den nomber di henter e humilde pueblo di Aruba, e Isla cu tanto el'a stima pa RECONOCE dia di su Natalicio, esta 3 di December como un dia Nacional, un dia liber pa tur nos obreronan en general. Riba es dia aki henter Aruba lo rebiba e memoria inmortal di un gran yui di tera un tremendo ESTADISTA Don Juancho Irausquin(q.e.p.d). Mi sa cu desde Paraiso Celestial, Papa Juancho y Maria Pincus ta smile cu mi, pasobra nan sa cu nan a keda graba pa semper den mi curazon como un Tata y Mama ehemplar. Mescos cu hopi otro muchanan cu a perde nan mayornan tawata haya un ayudo financiero di Don Juancho Irausquin tur luna y den tur e muchanan ey, Bo ta conta ami tambe. Pasobra den es tempo ey ta poco Lider Politico por a yuda un yiu sin Tata of Mama financieramente pa e mucha por a bay school. Cu Dios sa di Bendiciona y ilumina nos Prome Minister sr Mike Eman ricamente su Mente y Curazon, pa ratifica mi Peticion cu ta brota di mi Alma y Curazon pa mas pronto cu ta posibel mi por haya un contesta positivo y cu ya na aña 2015 Nos por celebra hunto e gran dia aki.

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A

Karel Maduro di MEP:

## Un tremendo impacto cu consecuencianan desastroso

Pueblo di Aruba, cu gran asombro bo ta lesa cu Aruba su Prome Minister a haci un tremendo impacto na e cumbre organiza pa "Clinton Foundation". A ser treci padilanti cu e desaroyonan di Aruba den areanan di energia renobabel y desaroyo sostenibel ta tumando lugar tremendamente. Esnan presente a keda hopi impresiona cu e presentacion di sr. Eman. Pregunta: Sr. Eman a splica e publico presente cu e no a haci e debido investigacionnan ni e preparacionnan necesario? Sr. Eman a splica e "Future of Aruba" bao curatela Hulandes y un futuro scur yen di debe? E berdad tras di e presentacion aki ta solamente pa purba cubri e incapacidad gubernamental di Prome Minister.

Ban analisa tur e proyectonan cu ta deriva for di e vision sin coordinacion di sr. Eman. Uno, e proyecto di Smart Living na Barcadera ta mal pega, pasobra no tin placa y gobierno no sa cuanto placa tin mester tampoco! Esaki den concordancia cu e declaracionnan di e director di FCCA durante e conferencia di prensa. Dos, e parke di molina na Urirama tambe ta pega pa motibo di planificacion y di placa. Ki beneficio directo e pueblo ta bay tin den nan cartera cu e proyecto aki? Coriente lo bay bira mas barata pa e pueblo? Dicon sr. Eman NUNCA ta declara e beneficio financiero pa e pueblo? Tres, WEB NV a subi su tarifa di awa y coriente siendo cu mundialmente e prijs di petroleo ta bahando! Sr. Mike de Meza ta declara, door cu poblacion di Aruba a bira mas consciente den consumo di coriente y pa



motibo di e sistemanan alternativo cu ta spaar y produci coriente, WEB y ELMAR a bende menos coriente den e aña aki. Siendo cu nan gastonan si a keda mescos. Pregunta: Gobierno di Mike Eman no a planifica e consumo menos di coriente door di sostenibilidad, den e parti operacional di WEB y ELMAR, con ta recompensa esaki den e compania mes? Gobierno di AVP a haci'e facil: cobra e pueblo mas caro pa coriente! Gobierno no a puntra pa e debenan di largo plazo na e companianan, pa produci e coriente rekeri (+100Mw) cu mester wordo paga segun contract, prome cu a cuminsa cu e locura sostenibel di sr. Eman? Via influencia di partido AVP, hopi hende a wordo emplea asina mes na WEB NV? Cuater, sr. Eman a splica na dicho cumbre, cu mas su plan sostenibel crece, mas caro coriente ta bira na Aruba? Pasobra ley di economia ta siña bo, cu si bo entrada baha door di menos benta, y bo gastonan no ta baha gradualmente, y bo manejo keda sin ahuste, esaki ta significa cu bo compania ta bayendo den e direccion di bancarota.

Of manera gobierno di AVP a haci cu Aruba, subi e prijs di e producto (coriente) p'asina tene e entrada na e nivel pa e compania sigui gana placa of sikiera break-even. Si sostenibilidad sigui crece, WEB y ELMAR mester bira chikito den capacidad y produccion. Si no ta e caso, coriente lo bira impagabel, for di awor caba y pa den futuro, te unda sr. Mike Eman ta papiando di dje (2020). Tambe mi ta premira, cu sr. Eman, pa no perde cara y door cu e ta kere fervientemente cu e por manipula e pueblo di Aruba, e lo bay kita empleado for di WEB y ELMAR na gran escala! Esaki den e mesun forma cu el a kita e contractantnan for di gobierno. Niun hende no ta bis'e nada toch? Asina e lo bay purba tene e prijs di coriente na e nivel cu pueblo ainda lo por paga. E inversionnan (DEBE) pa yega na su locura sostenibel, lo NO favorece e pueblo di Aruba ni den un florin. Al contrario, bida lo bira hopi mas caro cu awor aki. Ohala cu sr. Rasti Rostelli por bin Aruba y haci un programa den cadena nacional y grita "SPIERTA".



# Ayera tabata e prome anochi di condolencia di Hildward



di su shinishinan a wordo pone central y rond di dje su fotonan. Por a nota cu e famia tabata hopi kibra, pero alavez nan ta sinti e consuelo di tur e bishitanan cu nan a ricibi. Riba cara di e mama Ada, por a nota un tristeza profundo y cada rato por a waak e lagrimanan ta drama di su wowo, mientras cu Maiky tabata braz'e y dune consuelo pa cu e perdida. E rumannan tambe tabata purba na haci nan mes mas fuerte posibel. Solo di Pueblo ta extende forza na e famia pa cu e dos dianan largo nan dilanti. Awe por condoleer for di 5'or na Plaza Libertador Betico Croes mientras cu mañan Hildward su shinishinan den e urn, ta na Misa di Sta. Cruz pa 12'or di merdia.



Ayera nochi a tuma lugar e prome anochi di condolencia di Hildward Croes na Aurora Funeral Home. Hopi hende a haci acto di presencia pa asina condoleer e famianan. Por a tuma nota cu Hildward Croes a wordo crema, segun su propio peticion. E urn





# Patrick Faro a despedi di Aruba pa bay traha na Surinam

E conocido sr. Patrick Faro cu na 2012 a perde trabao na Valero a despedi di Aruba diabierna. Envista cu tabata sumamente dificil pe por a haya un trabao na Aruba, e mester a acepta un trabao na Surinam. Hunto cu algun otro amigo mas, el'a sali diabierna pa Surinam. Na airport por a nota cu varios politico a despedi di dje pero tambe por a waak su famia cu awa na wowo ta yora. Solo di Pueblo ta extende palabra di forza na Jacky y su yiunan, cu ta keda Aruba. Ohala cu pronto Aruba lo conoce un cambio di rumbo, unda tur Arubiano por biba feliz aki na Aruba mes.



## ATENCION! Pensa Sabi..

**SERLIMAR ta recoge NO 1 pero TUR Container Residencial pa unicamente AWG. 25 pa luna.**



**"Tur ta hopi mas cu 1"**

- J-drick Gomez

**Mantencion di bo Bario, Containerpark y Milieustraat TAMBE ta inclui!**

*E Tarifa Residencial di AWG. 25 ta fiho y no ta un oferta temporal.  
Pensa Sabi, Sigui cu Servicio Completo!*

Diferente opcion di Pago disponibel!

Pa mas informacion yama SERLIMAR na 524-5080 of pasa na nos PARADERA y SAN NICOLAS BRANCH.



**SERLIMAR**  
*Servicio Completo!*



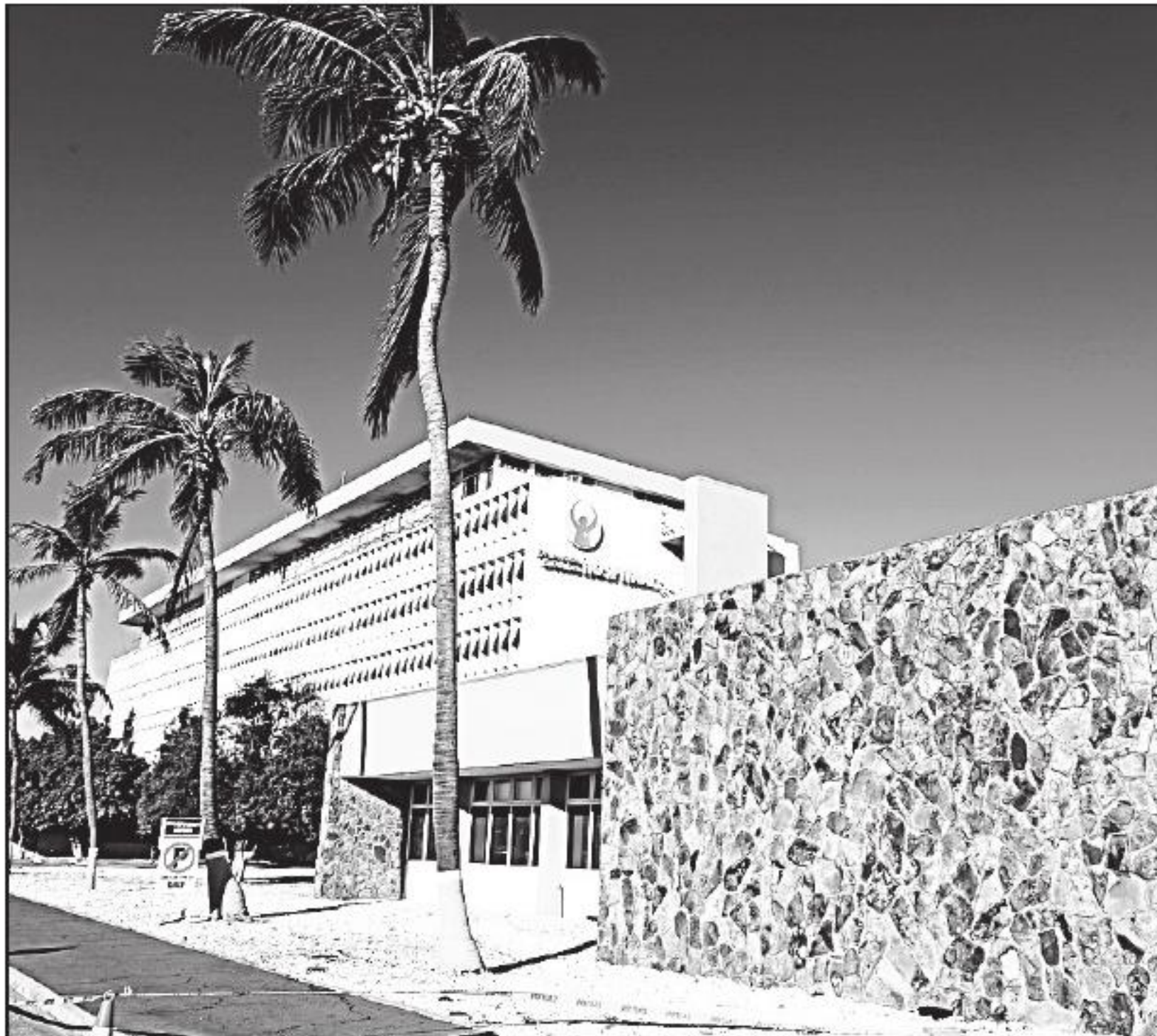
Spoeisende Hulp t'ey pa yuda den tur caso di emergencia

## Hospital ta na bo ordo durante dianan di fiesta tambe

Den e dianan di fiesta nos dilanti, Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta na bo ordo, tanto na Spoeisende Hulp (Eerste Hulp) of na e Huisartsenpost – oficina di Dokter di Cas na Warda, Hospital ta provee e cuido medico basico como tambe specializa 24 ora pa dia, tur dia y specialmente den dianan di fiesta ora cu tur oficina di dokter ta cera.

Charlaine Alexander-Huntington di e departamento di comunicacion di Hospital ta encurasha tur pacient cu sintomanan di condicionnan no urgente pa bishita e Huisartsenpost, situa banda di Botica Eagle y ora cu esaki ta cera y pa condicionnan urgente pa bay directamente na Spoeisende Hulp na Hospital. Por ehempel pa un dolor di cabez of dolor di horea e Huisartsenpost mester ta e prome opcion pa e pashent, ora cu e oficina aki ta habri.

Tur aña tin un patronchi cu ta presenta den e tipo di casonan cu Spoeisende Hulp ta atende durante e



dianan di fiesta, segun Charlaine Alexander-Huntington a splica. Maltrato, consumo excesivo di alcohol, accidente causa dor di ta bou di influencia di alcohol, muchanan cu no ta come debidamente of ta come cuminda cu a keda para y a dañá, entre otro ta e casonan cu mas sa presenta. Na e casonan ta wordo

añadi kemadura causa pa klapchi durante e dianan cu mag di tira klapchi, particularmente dia 31 di december y dia 1 di januari.

Gerencia y personal di Hospital ta corda comunidad cu ta hopi importante pa "mira bon kico bo ta come" y specialmente no come cuminda cu a para largo

y ora di cende klapchi pa tene cuenta cu tur medida di prevencion necesario y sea extra cauteloso ora ta trata di mucha. Charlaine Alexander-Huntington a splica cu si e kemadura no ta musta dje grave ey, cu ta mihor pa mesora wanta e kemadura bao di awa cu un temperatura fresco pa mey ora. Si e kemadura

ta of ta bira grave, bay Spoeisende Hulp pa asistencia.

Dr. Horacio Oduber Hospitaal ta pidi comprension for di awor caba, pasobra tradicionalmente e dianan nos dilanti ta bira hopi ocupa, pues ta nota un aumento barbaro di pacientnan cu ta yega Spoeisende Hulp, algun cu condicionnan hopi grave y tin algun momento cu e tempo pa warda por ta un poco mas largo. Tin dos Dokter y cuater Nurse na warda pa asisti tur pacient y den dianan manera Pasco y Aña Nobo lo tin mas personal presente.

Ta pidi pa comunidad tene den mente cu e entrada di Spoeisende Hulp (Poli) a cambia en conexion cuerenobacion y construccion andando y cu e entrada pa e departamento aki ta awor na e parti dilanti di Hospital, na e mesun entrada cu e departamento di revalidacion. Esaki ta keda na e parti na man drechi di e edificio principal.

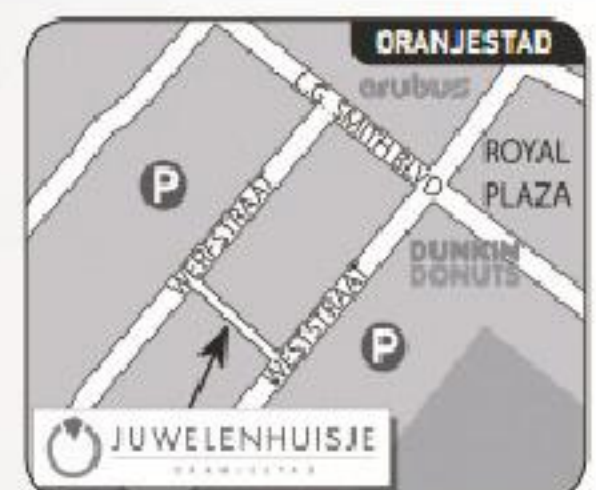
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



### JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



## Homber posiblemente bou influencia di un of mas substancia ta keda deteni na Pos Chikito



Diadomingo atardi 4'or Polis di San Nicolas a bay cu urgencia na un adres na Pos Chikito. Na e sitio un homber, basta hostina tabata menazando hende cu probablemente un cuchiu. E cabayero no

tabata recapacita, y tabata keda bira pior. Polisnan a yega y mesora a logra domin'e y asina ta pidi transportwagen pa hib'e warda di San Nicolas pa e bin bij na tera.

## Segun parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber Turismo 2001-2009 di calidad y turismo 2010-2014 di cantidad!

E dianan aki minister di turismo Otmar Oduber ta haciendo un show di otro mundo pasobra nos a yega 1 miyon turista stayover. Logicamente nos tur mester ta contento cu esaki pero alavez hopi preocupa con a yega e di 1 miyon stayover. Loke e minister ta lubida di menciona ta con a yega esaki, cuanto placa di mercadeo a wordo gasta, cual ta e turistanan cu a contribui pa yega 1 miyon stayover y mas importante aun unda e turistanan ta keda y ki calidad di turista nan ta. E minister di turismo aki su meta ta pa crece den cantidad y no den calidad. Eynan nos ta diferencia di opinion cu otro pasobra nos partido ta pensa mas den un mihor producto caminda por atrae e turistanan di mihor calidad. Contario na esaki bo ta mira cu e enfoke di minister di turismo ta claramente pa crece den cantidad y pa ora esaki pasa duna su mes credito. E minister a bai asina leu di usa fondonan di ATA pa duna su mes reconocimiento. Recientemente tabata tin e prestige award cu e minister mes a organiza caminda e mes a sali man of the year. E minister aki mes ta toca y e mes ta baila. No ta por nada awor e minister a anuncia e proyecto di Bahia principe na Baby Beach. Ta trata aki di un proyecto di 1000 kamber. Aki e ta reconfirma cu su vision no ta calidad sino cantidad. Si ta calidad e ta busca, e ora envez di trece un hotel di 1000 kamber all inclusive, e lo mester a busca un hotel estilo boutique cu no mas cu 150 kamber. Lamentablemente esey no a sosode y Aruba ta bira un isla cu no ta ofrece exclusividad mas. Loke Aruba ta ofrece awor aki



ta massa toerisme y e turista cu tin custumber di bin Aruba ta bin pa su tranquilidad. Awor aki unda cu e turista bira e ta mira e asina yama "zwerftoeristennan" ta cana riba caya den tur districto. Si nos analiza e cifranan turismo bo ta wak claramente unda e aumento di cantidad di turismo ta y unda e turistanan aki ta hospeda. Turismo for di Venezuela a aumenta cu casi 40% compara cu aña pasa. E turistanan aki no a bay keda na hotel pasobra ocupacion di hotel a baha. Loke si a subi exponencialmente ta e estadia di turistanan na apartamento y casnan priva. Compara cu e promer 11 lunanan di aña 2013 esaki a crece cu 106%. E indicador aki ta duna di conoce cu esnan cu ta biniendo Aruba no ta kedando na hotel mas sino den casnan priva of apartamentonan. No ta pornada e directora di ATA a bisa cu lo mester bay cobra e apartamento- y casnan priva "roomtax". E la bisa esaki pasobra ATA tambe ta bon consciente di esaki y ta e minister ta e

unico cu NO ta reconoce esaki. E turistanan cu ta bin Aruba cu pakete pre pago a aumenta di 39.7% na aña 2009 te cu 54.8% na aña 2013., un aumento di 15.1%. Esaki ta bisabo cu mas cu mitad di e turistanan cu ta bin Aruba ta bin cu pakete pre pago. Esnan cu ta bin cu pakete all inclusive a aumenta drasticamente for for di 20.7% na aña 2009 pa 43.7% na aña 2013, un aumento di 23.7%. E turistanan cu ta bin Aruba cu areglo propio a baha for di 60.3% na aña 2009 te cu 45.2% na aña 2013, un caida di 15.2%. For di e cifranan aki bo or conclui cu e turistanan cu ta biniendo Aruba ta esnan cu ta sea cumpra pakete pre - pago of ta bay keda na un all inclusive resort. Esnan cu ta regla nan mesun estadia a baha dramaticamente. E datonan menciona ta datonan oficial di CBS y ta straña nos masha hopi cu e minister di turismo no kier papia di e detayenan aki. E minister kier papia solamente di cantidad pasobra den e caso aki esey ta conveni e minister papia di dje.

Banco di Seguro Social Aruba

### ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu celebracion di Pasco di Nacemento, tur su oficinanan lo ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

**Diaranson 24 december 2014**  
**Diahuebs 25 december 2014**  
**Diabierna 26 december 2014**

Notificacion di AO (meld ziek) mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita pa e orarionan entre 7:00 am te cu 11:00 am. Dialuna 29 december tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs  
 Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



# Chant4Peace



## DESPEDIDA DI E PRINCIPE HILDWARD CROES

DIALUNA.DEC.22 | 5:00 - 11:00 PM  
PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES

5:00 PM

OPORTUNIDAD PA DUNA CONDOLENCIA  
Y TUMA DESPEDIDA DI HILDWARD

HOMENAHE POSTHUMO NA HILDWARD

HILDWARD'S SHOW BAND  
BOU DIRECCION DI JOHNNY SCHARBAAY

TRIBUTO MUSICAL

EQUATORS | NBO | DATAPANIK | TSUNAMI | D'LICIOUS | OREO



Awe tardi di 5'or pa 10'or:

## Homenahe Musical Posthumo como despedida pa Hildward riba Plaza Libertador Betico Croes

Dialuna 22 di December pa 4'or di atardi lo sali for di Aurora Funeral Home e restonan mortal di Hildward riba su trailer di Dushi Band. E trailer cu Hildward, reposando riba dje lo ser escorta pa polis motorize, direccion Plaza Libertador Betico Croes. Nos lo tuma e ruta di Aurora Funeral Home, direccion Aeropuerto, subi rotonde bay rechts af, direccion Price Smart subiendo Avenida Milo Croes te rotonde di Banco di Caribe pa subi Vondellaan y termina

na Plaza. Dje forma aki nos ta duna Hildward e ultimo oportunidad di recore un parti di e ruta Carnavalesco riba tononan di su Dushi Musica. Un y tur ta invita pa duna Hildward homenahe riba e ruta di un actividad cu tanto el'a stima, carga y promove, pa finalmente riba Plaza nos rindi Homenahe Musical Posthumo como su despedida. Aki lo tin e oportunidad pa duna condolencia na su famia y tuma despedida di Hildward.



ta ofrese su

*Special pa  
fin di aña*

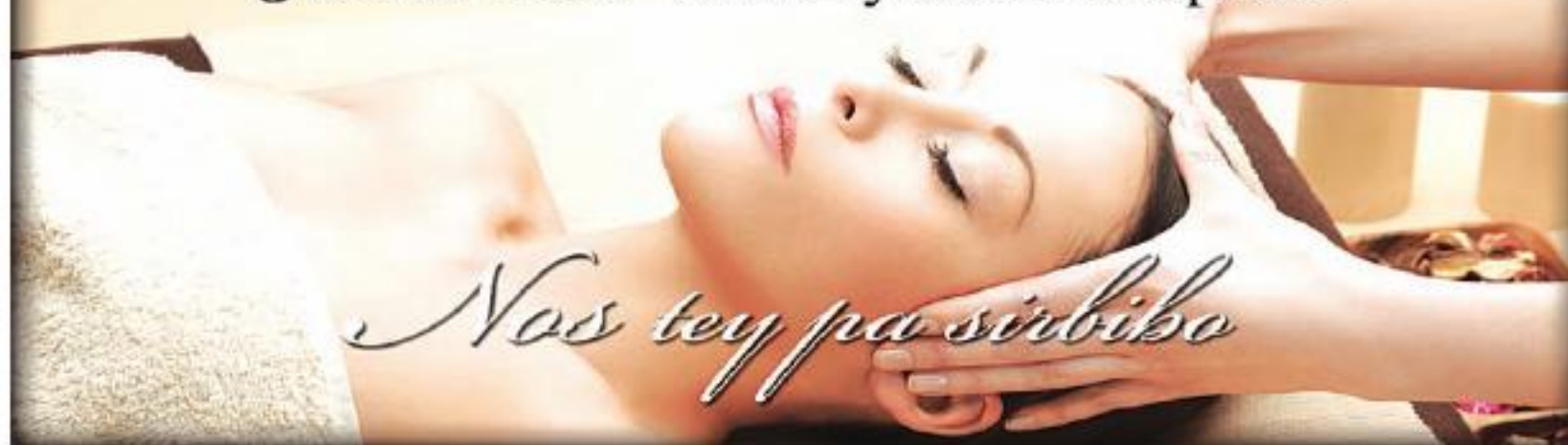
Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechas,  
Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure,  
Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store  
den mesun edificio cu Botica Noord

Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm  
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm

**Jama 586-7272** y hasi Bo aspraak



**DURANTE DIANAN DI FIESTA  
NOS ORARIO TA CAMBIA**

**Dia 20 te cu 27 di December**

Botica Oduber y San Lucas lo ta na warda e dianan aki.

**Dia 24 di y 31 di December**

Botica Kibrahacha, Trupiaal y Central ta sera 5.30PM

Botica Centro Medico ta sera 6PM

**Dia 25 y 26 di December  
tur Botica lo ta cera.**

**Nos di Mediq ta desea pueblo  
Feliz Dianan di Fiesta!**

[www.facebook.com/MEDIQAUJA](https://www.facebook.com/MEDIQAUJA)



**MEDIQ**

ATENCION NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Botica Kibrahacha

Botica Centro Medico

Botica Oduber

Botica San Lucas

Botica Central

Botica Trupiaal



# TUR COS TA CLA PA FESTIVAL DI DANDE INFANTIL-HUBENIL 2014

Centro di Bario Tanki Lender ta preparando pa e di 14 festival di Dande Infantil-Hubenil organiza pa Comision Promove Cultura, cu lo tuma lugar diadomingo dia 28 di December 2014.

Diabierna ultimo tabata tin inscripcion y tambe a tira lot entre e bandanan participante. Ta bay tin un total di 10 grupo cu 33 dande y 8 propio composicion.

E secuencia cu a saca ta lo siguiente:

1. Nelson y su grupo cu 2 participante di Dande
2. Tipico Savaneta cu 1 participante di Dande
3. Tipico Alegre Kadushi Largo cu 1 participante di Dande
4. Katatumbo cu 2 participante di Dande y 2 Composicion di Fin di Aña
5. Alma Folklorico cu 11 Dande y 1 Composicion di Fin di Aña
6. Tipico Macuarima cu 2 Dande
7. La Bomba 4 Dande y 1 Composicion di Fin di Aña
8. Melodia 4 Dande y 1 Composicion di Fin di Aña
9. Tipico Amicales 2 Dande 2 Composicion di Fin di Aña
10. Gaita Talentoso 4 Dande y 1 Composicion di Fin di Aña

E festival ta consisti di 3 categoria. 6-9 aña, 10-12 aña y 13-17. Den cada categoria lo saca e Rey y Reina di Dande di Aruba. Tambe lo saca un ganador di Propio Composicion di Fin di Aña.

Comision Promove Cultura



ta sumamente contento cu e acogida cu e festival aki tin tur aña. E muchanan y e hubentud ta sumamente entusiasmo pa presenta nan Dande un biaha mas na e pueblo di Aruba y pa hunto nos drenta aña 2015 yena cu bendicion. Comision Promove Cultura

ta invita e pueblo di Aruba complete pa bin apoya nos muchanan y nos hubentud dia 28 di December 2014, cuminsando for di 6'or di atardi na Centro di Bario Tanki Leendert. Entrada ta completamente gratis y sigur lo tin un bar y cushina bon surti.



Santa Cruz 38

Tel: 585-3323

Mens haircut

Afl. 20.00

Womans haircut

Afl. 25.00

## SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina

Special riba tur servicio

Yama haci bo appoinmet.

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocason special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cal pa atendebo.



Gabinete Eman cu un maneho inefectivo riba tereno di turismo

## Cu 80 miyon florin pa promocion, Aruba lo mester a yega na e di 1 miyon turista for di 3 aña pasa caba!

	2009	2014
Fondo total pa promocion di turismo (Afl.)	26.000.000	80.000.000
Cantidad di turista	810.000	1.000.000
Gastonan di promocion pa turista (Afl.)	32	80
	2009	2013
Averahe di gastonan di turistanan pa dia (US\$)	103	90

Siman cu a pasa nos pais supuestamente a cera conoci cu su di 1 miyon turista cu ta bishita Aruba. Na ocasion di e celebracion aki nos por a mira entre otro un Promer Ministro Mike Eman cu no a perde pa gana y a haci uso di e oportunidad pa elogia – banda di Juan Enrique Irausquin (qepd) - su ruman Henny Eman pa loke ta su vision riba tereno di turismo. Siguramente esaki a causa un hilaridad enorme den pueblo, ya cu tabata hustamente e welo di Mike Eman mes, esta Henny Eman (qepd) den añanan 50 a chercha Juan Enrique Irausquin, ya cu nan tabata contra sr. Irausquin su vision di cuminsa desaroya e industria di turismo y construi e prome hotel hi rise na Aruba. Aki mester recorda pueblo e frasenan denigrante cu Henny Eman a usa e tempo ey, esta "Pakico construi un hotel na Palm Beach? Ta pa e cabritonan di Noord bay biba eyden?". Anto ta net e nieto Mike Eman aki a sali padilanti y sin ningun tiki di berguensa tabata papia di vision pa loke ta e industria di turismo.

Rendimento di inversion  
Sinembargo den tur e show cu a ser monta pa cu yegada di e di 1 miyon turista na Aruba, lo ta bon pa analisa e rendimiento ('return on investment') di e sumanan cu a ser inverti

pa promove nos pais den exterior y tambe e averahe di gastonan cu turistanan ta gasta pa dia na Aruba, tanto na 2009 como 2013/2014.

1. Na 2009 durante Gabinete Oduber nos pais a conoce un suma total pa promocion di nos turismo cu tabata 26 miyon florin y nos a logra haya e aña ey un cantidad di 810 mil turista. Pues un calculacion ta muestra cu e gastonan di promocion pa cada turista cu a bin Aruba na 2009 tabata 32 florin. Na 2014 durante Gabinete Eman e fondo total pa promocion di nos turismo ta 80 miyon florin y supuestamente nos a haya un cantidad di 1 miyon turista. E gastonan di promocion pa cada turista cu a bin Aruba na 2014 tabata 80 florin. Pues na 2014, Gabinete Eman a gasta 48 florin MAS pa trece cada turista Aruba y esaki compara cu 2009.

2. E averahe di placa cu turistanan ta gasta pa dia na Aruba na 2009 tabata 103 dollar y na 2013 esaki a baha te na 90 dollar. Pues den e gobernacion actual e turistanan ta gasta 13 dollar pa dia menos cu durante Gabinete Oduber.

Calidad di turismo  
A base di e datonan ya menciona, siguramente mester ta un berguensa pa Gabinete Mike Eman

haci un show di otro mundo e siman cu a pasa, siendo cu e gobierno aki lo mester a yega na e di 1 miyon turista for di 3

aña pasa caba, mirando e hecho cu nan tin un fondo apart di 80 miyon florin pa exclusivamente promove nos pais na grandi den

exterior. Y riba dje te ainda e gobierno actual no ta logrando na hisa e nivel di calidad di nos turismo, ya cu e turistanan ta gastando 13 dollar pa dia menos cu na 2009.

Pues mester conclui cu na 2014 pais Aruba ta gasta hopi mas na promocion pa trece turista Aruba, pero e turistanan cu ta bin aki mes ta gastando menos y ta laga menos placa atras den nos economia. Esaki ta un muestra palpable con inefectivo e maneho di Gabinete Eman ta riba tereno di turismo: Gasta mas y haya menos!

### Orarionan di Post Aruba N.V durante e dianan di fiesta

December 24: Habri te cu 11.30am.

December 25 y 26: Sera.

December 31 y Januari 1 y 2, 2015: Sera.

Januari 3, 2015: Sera.

E oficina di Palm Beach Plaza Mall lo ta habri cu orario regular.

Januari 5, 2015: Tur oficina lo habri bek cu orario regular.

**Gerencia y personal di Post Aruba  
ta desea pueblo di Aruba  
Bon Pasco y un Prospero 2015!**

**post aruba**



# PAGINA JAN DE RUIJTER.....

## EN HIER KOMEN ZE WEER.....

## DE TOPPERS EN FLOPPERS VAN DE MAAND

### NOVEMBER 2014 (DEEL 2)

#### Flopper nummer 7: Premier Eman, Zak, SAC, SMAC, whatever

Typisch, typisch Mike Eman, ten voeten uit!! "Premier speelt spelletje met ons" zegt SAC over ZAK. "Ja geen wonder" zeg ik, "dat doet hij toch met iedereen, elke dag, elke dag opnieuw, 24/7, wat zeg ik, 24/7/365"! Dat is Mike Eman, spelletjes spelen met iedereen. Liegen en bedriegen. Beloven en lekker niet doen. Dat is Mike Eman. Dat wist SAC toch ook wel? Natuurlijk heeft SMAC het gewonnen van SAC en ZAK. Zak durft toch niet tegen Otnar Oduber, ZAK moet in het gareel lopen van Otnar, wat Otnar ook rotzooit met het Hard Rock hotel en met het Glitz-casino, Otnat is de baas. Otnat ontslaan wegens fraude en corruptie bij het Hard Rock- hotelproject? Nee hoor, mooi niet, Otnat mag best corrupt zijn en frauderen, Mike Eman gedooft het wel. Vechten voor SAC die al 60 jaren het carnaval organiseert op Aruba, nee hoor, vechten tegen Otnat, dat doet Mike 'de verwarde' Eman niet. Nu niet, nooit niet. Wie leidt nu eigenlijk de AVP, weet u het nog? Heeft Otnat de boel al overgenomen, ik wist dat hij dat later wil gaan doen maar is het nu al gebeurd?

#### Flopper nummer 6: eerste vloer nieuw ziekenhuis gestort

Aruba, maak je borst maar nat; hier komt de grootste misère op Aruba ooit! Nog tien keer groter als de ellende met Caya Betico Croes, 5 keer duurder opgeleverd dan gebudgetteerd en drie jaar te laat opgeleverd. Dat gaat 10 keer worden voor het nieuwe hospitaal, dus 10 keer duurder dan gebudgetteerd en zes jaar na de geplande opleveringstermijn. Dacht u nu echt dat een regering die een klein verbouwinkje in Oranjestad niet kan managen, een hospitaal kan bouwen? Kom nou toch! U leest het hier voor het eerst in Solo di Pueblo, de scheldpartijen in het parlement zullen tot in Timboektoe te horen zijn. Aannemers, architecten, Agustin Arellano, Bermello Ajamil, hospitaaldirectie, chirurgen, doktoren, ministers, de vakbonden, Mike Eman, Henny 'halve' Eman die zijn racetrack vrienden Arellano en Bermello komt helpen, mensen dat wordt me toch een rotzooi en geweld, moord en doodslag. Mike Eman een hospitaal bouwen, komt niets van terecht. We weten toch nu al dat hij dat niet kan. Onmogelijk. Uitgesloten!

#### Flopper nummer 5: voorjaarspremie, najaarspremie, reparatietoeslag, gelijkbedrag, pensioen, schoolgeld 300% omhoog

Begrijpt u er nog iets van? Ik kan het allemaal niet meer volgen maar één ding weet ik wel. Er wordt weer een heleboel weggeroofd bij onschuldige burgers.

Hoe lang dit nog goed en vreedzaam gaat? Niet zo lang meer; in januari gaan de burgers hun elektriciteitsrekeningen zien met 15% prijsverhoging. Er zijn nu al 6000 huishoudingen die hun rekening niet kunnen betalen en 75% van de klanten van ELMAR hebben 2 maanden achterstand! En u vraagt me hoe lang dit nog goed en vreedzaam gaat? Kijkt u maar naar Hong Kong, naar Port-au-Prince (Haïti), naar Havana (Cuba), Caracas (Venezuela). Of het rustig blijft op Aruba? Denkt u nu echt dat de Arubaanse burgers bereid zijn om voor de 300 privé-coördinatoren van Mike Eman te betalen? En voor zijn groene fantasieën en dagdromen?

#### Flopper nummer 4: KB, RMR, CFT, PPP, FDA, AFR, AIF, FTL en nog meer LK

Een Koninklijk Besluit, een Rijksministerraad, een College financieel toezicht, en we zijn er nog niet uit. De begroting 2014 is getekend en minister Angel Bermudez zegt dan trots op woensdag 3 december dat hij blij is dat het proces is afgerond

### EN DAT HIJ ER NU VOOR WIL ZORGEN DAT DE BEGROTING 2015 OP TIJD KAN WORDEN AANGEBODEN!!

Wat op tijd!! Ze begrijpen er echt helemaal niets van, de begroting 2015 wordt op tijd aangeboden? Geen wonder dat het zo'n puinhoop is. Dan krijgen we nog de PPP-projecten, daar zou dan weer een FDA-achtige (Fondo Desarrollo Auba) nieuwe organisatie voor nodig zijn, Aruba Investment Fund, die door middel van een nieuwe heffing Financial Transfer Levy aan geld moet komen voor de PPP-projecten. De AFR is de Arubaanse Fiscale Raad die alles wel even zou oplossen à la Mike Eman maar dat keurde Nederland natuurlijk heel snel af. Nou waar LK voor staat mag u zelf invullen maar de K is van koek!

Met deze mensen komen we er natuurlijk NOOIT uit.

#### Flopper nummer 3: de begroting 2015

Dacht u dat de begroting 2014 een probleem is geweest? Nou dan heeft u nog niets gezien. Wacht maar tot u de begroting 2015 ziet!! Dan ziet u dat de uitgaven 2014 veel en veel hoger waren dan het belachelijke en bespottelijke, zelfopgelegde plafond van 1.350.000.000 florin en dat tegelijkertijd de frauduleus opgegeven economische groei van 3.5 procent er niet was aan de inkomstenkant. En dat dus de tekorten op de begroting weer steeds veel en veel groter worden dan afgesproken. En dan krijgen we een oorlog....ik voorspel het u, exclusief in Solo di Pueblo!! War is coming!!

#### Flopper nummer 2: Mike Eman a perde cabez den Parlamento

Ja dat zat er dik in, de man is zenuwpatiënt aan het worden. Word je uitgekozen tot 'Man of the Year' door Jossy 'look who's talking' Mansur van de Diaree-ochtendkrant en komt niemand het vieren! Moeilijk om dat allemaal te verwerken. Het is moeilijk om van Hero tot Zero te vallen. Is-ie me er toch een partij gaan schreeuwen en schelden in het parlement; de man is absoluut gek en gestoord. Klaar voor het gekkengesticht.....en nu door naar de

#### Flopperrrrrrrrrrr nummerrrrrrr éééééén! Godmar Oduber valt van zijn troon !!!

Hij probeerde zich nog te redden door een einde te maken aan zijn huwelijk met liefje Tico. Otnat gaat NIET door met Tico en zijn Hard Rock-project EN Otnat gaat proberen de bangarantie van 2 miljoen dollar te innen. Dat gaat niet lukken want die bankgarantie is NIET unconditional en irrevocable dus de AIB en Tico vinden wel een truc om dat niet te betalen, maar toch, de verhouding schijnt wel uit te zijn. Het zal Otnat niet helpen, wel of geen Hard Rock, het is te laat Otnar, de corruptie HEEFT plaatsgevonden en de fraude is gepleegd. Dus je zal toch moeten hangen, ook al wil Mike 'verwarde' Eman je niet ontslaan. Nu sta je nog voor de Hoofdofficier van Justitie, de Koninkrijksregering en zonodig het Hof in Curaçao.

Dat overleef je nooit Otnat!

Dit alles weer exclusief voor Solo di Pueblo!!



# Digicel Aruba ta trece alegria di fin di aña den ocho cas

**"Together, we make Christmas better"!**



Hunto nos ta haci Pasco mihor" ta e lema di e campaña di fin di aña di Digicel Aruba cu a haya nificacion real, extra y special den ocho cas na Aruba pa medio di un bunita regalo di parti di gerencia y trahadonan di e compania di comunicacion mobil cu mas ta creciendo na Aruba, den Caribe, Centro America y den Ocean Pacifico.

Loke e ekipo di Digicel Aruba y e ayudantenan di Santa a haci ta "walk the talk" - haci loke bo ta papia di dje, ora cu nan a cana drenta man yen cerca ocho famia den necesidad. Den e hogarnan cu nan a bishita ta reina e regalo di mas grandi, cual ta amor, pero tabata falta e tokenan final di ambiente di Pasco y Fin di Aña y esey ta loke e team di Digicel a trece: Kerstboom, adorno di Pasco y un macutu gigantesco yen di comestibel.

"Together we make Christmas better" y asina mes, hunto cu miembronan di e famianan cu nan a bishita, nan a decora e Kerstboom y instala e luznan di Pasco. A reina den cada hogar cu nan a bishita un ambiente extraordinario cu no tin bastante palabra pa ni cuminsa purba describi e sentimentonan di tanto e famianan, como di e personal di Digicel. E deseo di gerencia y personal di Digicel pa contribui na haci e Pasco aki uno mihor pa e famianan aki, pa trece e ambiente di Pasco den nan hogarnan, a wordo cumpli.

Cu sentimentonan profundo di responsabilidad social, Digicel ta muestra su aprecio pa nos comunidad henter aña cu diferente donacion, campaña y otro gestonan mas personal, extraordinario y emocional manera a tuma lugar cu e regalo di Pasco pa e ocho famianan aki





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a ricibi rapport di 'Commissie aansluiting MAVO-HAVO'

## MAVO y HAVO a formula proposicion pa mehora connexion

Despues di hopi trabao di consulta- y evaluacionnan haci, e comision di trabao encarga pa traha e "Rapport aansluiting MAVO-HAVO" a reuni cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa entrega e rapport final y presenta e diferente recomendacionnan cu lo mester implementa. E trabao haci pa yega na completacion di e rapport presenta tabata hopi interesante y hopi positivo pero cu tambe a conoce su retonan na caminda.

E proceso pa yega na e recomendacionnan tabata un eye-opener pa hopi di e miembranan di comision y a confirma e necesidad di sinta, dialoga y intercambia riba un base structural pa asina por yega hunto na solucionnan duradero. E tabata un proceso di honestidad caminda cada un partner ta wordo confronta cu su responsabilidadnan y na unda cada un por traha riba mehoracion.

"Esaki ta e comienzo, awor nos tin un mihor bista di kico mester sosode, kico mester cambia y e espacio y disponibilidad pa traha hunto a wordo crea", asina e Presidente di e comision, James van der Linde a splica. Confianza ta masha esencial den un proceso asina. Tur partner mester tin confianza den e proceso y cu e resultado lo ta na beneficio di cada school y pa enseñanza en general. Esaki bo por logra solamente door di traha hunto sr. James van der Linde a enfatiza.

Na april e "Commissie aansluiting MAVO-HAVO" a start cu su prome reunion di trabao pa bin cu un "adviesrapport" pa mehora e connexion entre MAVO y HAVO na Aruba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a instala e comision oficialmente y ta consisti di representantenan di e diferente directivanan di school secundario di Aruba. Cada directiva di scol mes a apunta su representante pa asina forma parti di e comision.

E representacion di e MAVO-scholen ta forma pa SKOA, SPCOA y DPS mientras cu Colegio Arubano (SMOA) y Colegio San Nicolas (DPS)

cada un tin un representante den e comision, cu ta encabeza y guia door di Ministerio di Enseñanza.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haya importante pa instala e comision pa bin cu recomendacionnan concreto pa mehora e connexion entre MAVO y HAVO pa yega na un mihor calidad y rendimiento. E accionnan cu lo mester wordo tuma mester garantiza y engrandece e oportunidad y exito di e alumnonan di MAVO cu scoge pa continua cu nan estudio na HAVO.

Na comienso di aña escolar 2013-2014 Colegio Arubano a anuncia cu lo hisa e normanan di admision pa studiantenan di MAVO. Esaki a trece hopi preocupacion y pregunta cerca e alumnonan, MAVO-scholen y tambe den comunidad. Colegio Arubano a señala cu e adaptacion di norma ta necesario mirando e problemanan di transicion y e rendimiento abao di e alumnonan di MAVO.

Di otro banda e MAVO-scholen ta reconoce cu tin problemanan di connexion pero cu esaki ta mas bien na e hecho cu tin falta di guia y sosten unavez e alumnonan haci e transicion y tambe na e falta di un bon liña y continuacion den e curriculum entre MAVO y HAVO. E connexion entre MAVO y HAVO ta masha importante mirando nos sistema educacional na Aruba.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a yega na palabracion cu tur directiva di school pa instala un comision consistiendo di representantenan di MAVO y HAVO pa hunto yega na un mihor entendimiento di e problema y na un solucion.

E comision tabata tin como tarea entre otro pa duna Minister di Enseñanza conseho con pa mehora e "doorstroom" entre MAVO y HAVO riba e tereno di guia y sosten na alumnonan. E comision tambe mester presenta un proposicion pa mehora e e connexion riba nivel curricular y didactico. Aki e aspecto di programacion y evaluacion (toetsing) na ambos



tipo di scol ta hopi importante. Banda di esaki e comision tin cu evalua e normanan di admision di HAVO existente y den caso cu ta necesario bin cu un proposicion pa adaptacion di e normanan y proceso di admision pa HAVO. E problematica aki no ta nobo, mirando cu na Hulanda tambe a constata e mesun problema di connexion entre VMBO y HAVO. Mientras tanto tin varios accion cu a wordo tuma pa minimaliza e problema aki na Hulanda y pa purba yega na un mihor connexion entre e dos tiponan di school. Tur ta accionnan cu e comision cu a keda instala a analiza y evalua cual di esakinan ta posibel solucionnan pa nos situacion specifico aki na Aruba.

Tin diferente recomendacion hopi concreto awor riba mesa cu tin sosten di ambos e schoolnan MAVO como e scolnan HAVO. Minister Hooyboer-Winklaar lo mester bay dicidi cua di e recomendacionnan aki e lo converti den maneho y tambe mester stipula un plan di implementacion y determina den ki secuencia e diferente cambionan lo mester tuma lugar.

Pa loko ta e recomendacionnan

riba nivel di guia y sosten di alumno e comision ta mira entre otro cu mester optimalisa e "loopbaanorientatie en -begeleiding" na ambos scol. Tambe ta propone un "warme overdracht" structural entre e dos tipo di scolnan por facilita otro di informacion y por anticipa miho riba e miho manera pa vang op y guia cada alumno. Fuera di esaki e comision ta sostene e iniciativa di Summerschool pero ta recomenda pa haci un bon evaluacion di su efecto y resultadonan.

Riba nivel di curriculum, didactica y evaluacion tambe tin mayoria di e recomendacionnan. E comision ta recomenda introduccion di un di 7 vak obligatorio pa Mavo, evaluacion di e eindtermen existente di Mavo, comparacion y evaluacion structural di e metodonan cu ta wordo uza na Mavo y Havo, posibel introduccion di un Mavo XL traject manera conoci na Hulanda pa hobennan cu kier stroom door bay Havo of kier un reto extra. Riba nivel di evaluacion (toetsing) e comision ta recomenda pa bin cu cuadronan/maneho nacional pa toetsing, instalacion di un toetscommissie na ambos Mavo y Havo pa

controla e calidad di toetsen, profesionalizacion di maestronan riba e area di toetsing, y miho control di calidad riba e School Examen (SE).

E normanan di admision ainda ta un punto di discusion entre e diferente miembranan di e comision. Riba e punto aki lamentablemente no a logra yega consenso ainda. Cada directiva di school a presenta nan vision y esaki a wordo inclui den e rapport. Nos a haci un comparacion extenso cu ambos Hulanda y tambe Corsou pa muestra diferente opcion. Tambe nos a analiza tur e pro y contra di hisa e normanan di admision awor. Tin un mayoria den e comision cu lo kier mantene e normanan existente, pero tambe tin miembranan cu lo kier adapta e normanan segun e toelatingscode di Hulanda y otro cu kier hisa e normanan mas te ora cu e diferente cambionan cuminsa duna fruto. A palabra cu Minister Hooyboer-Winklaar cu manera aña habri lo bin hunto atrobe pa asina sigui elabora con nos ta sigui dilanti.

Minister Hooyboer-Winklaar ta enfatiza cu mester inverti pa mehora e connexion, ambos riba nivel di guia y sosten como riba nivel di curriculum y evaluacion. Cu solamente hisa norma e problema di connexion no a keda soluciona. Minister ta kere cu inversion den e contenido di enseñanza ta e inversion mas sostenibel y cu lo duna mas fruto. E meta principal ta pa engrandece e oportunidadnan di sigui studia y pa duna guia y sosten pa nos hobennan por ta exitoso. Minister ta kere cu

### Body Locker

NEW arrivals  
in store now

E boutique cu ta bistosdamanan di bon gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunate cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm





Den un esfuerzo pa entrega mas rijbewijs posibel:

## Lo sigui procesa rijbewijs den e simannan nos dilanti



Aunke na un principio a planea pa cera e Departamento di Polis cu ta procesa Rijbewijs te otro aña pa por a caba di haci algun trabao di inventario, toch a dicidi diferente, debi na hopi peticion di publico pendiente pa busca nan rijbewijs. Cu e compromiso pa por ofrece mas y mihor servicio posibel na publico, Cuerpo Policial a

dicidi di toch keda habri riba dianan 22, 23, 29 y 30 di December proximo. Consecuentemente lo tin dos dia mas den e dos simannan cu ta keda di aña 2014 unda por haci peticion pa rijbewijs of busca un rijbewijs nobo na dicho departamento situa na e Warda di Polis bieu na Santa Cruz.

## ImSan:

# Servicio di Eerste Hulp y Radiologia ta habri durante dianan di fiesta



No obstante ta dianan di fiesta, ImSan ta anuncia cu nan departamentonan di emergencia, esta Eerste Hulp y Radiologia lo sigui den operacion normal. Asina mes ta haciendo extra esfuerzo pa conscientiza publico pa tene extra cuidao cu comemento excesivo, bebemento excesivo y stuur auto bao di influencia di alcohol, cu tur consecuencia cu esey por trece. Especialmente diabeticonan y pacientnan cu ta sufri di presion halto mester ta mas atento cu nunca!

Dr. Joel Rajnherc, Director di Instituto Medico San Nicolas (ImSan) y henter e personal atento y dinamico cu ta traha diariamente pa brinda mas y miho cuidao na pacientnan ta tuma e oportunidad pa desea pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta y tambe pa manda palabranan di conscientizacion.

Ya caba den ultimo simannan por ripara mas accidente di trafico cual ta tipifica e dianan druk di fin di aña. Sea prudente y laga nos ta consciente y yuda otro yega e final di 2014 cu

siguridad di por goza e apertura di un aña nobo. Departamentonan di ImSan ta bon prepara pa duna e mihor servicio na su pacientnan. "Ta bon pa tuma nota cu tanto Centro Diabetico como Departamento di cuidao pa wowo lo no ta habri den e dianan di fiesta. Eerste Hulp y servicio di Radiologia si lo keda den funcion den dianan di fiesta", asina Dr. Monica Nuboe a duna di conoce.

"Nos ta hopi orguyoso di e acogida cu nos servicio ta hayando for di nos pacientnan di tur parti di Aruba y ta na nan cu nos ta desea un feliz y prospero 2015" asina Dr. Joel Rajnherc, Director di ImSan a relata.

"Servicio di Ambulance di ImSan lo ta prepara un biaha mas pa duna cuidao medico profesional cualkier na cualkier incidente of accidente. Riba dianan di fiesta lo opera cu 3 diferente vehiculo y for di tres diferente post cu ta na ImSan San Nicolas, Sasaki y e Post central situa na Wayaca", segun Liberato Hoek a enfatisa.

Servicio di Ambulance

ta haci un yamada na e publico pa na momento di accidente pa coopera y habri caminda pa Ambulance por pasa. Na momento di yama 911 sea specifico, tin bon detaye di kico ta pasando p'asina e personal por cuminsa brinda asistencia via telefon caba y ta miho prepara pa ora nan yega nan sa kico precies ta tumando lugar. E centralista por haci un screening completo ya cu esaki ta parti di e proceso di e servicio di Ambulance.

Den e dianan festivo cayanan lo ta hopi druk, pesey sea creativo y planea bo dia mihor door di sali mas tempran pa bo no tin nodo di core duro. Si bo tin mucha den auto, corda haci uso di bo Baby Carseat y pa tur cu ta tras di stuur ta vigilante y no abusa di alcohol.

E personal completo di Departamento di Oncologia, Departamento di Dialyse, Spoedeisende Hulp, Radiologie, Diabetis, Polikliniek y Oogheelkunde di ImSan ta desea henter nos comunidad feliz dianan di fiesta, yena di salud!

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299





Awor cu nos a kibra e record di #1.000,000 turista "stay-over" den un año....

# Aruba semper a conta cu inversionistanan cu vision Sonesta Resort tabata e prome hotel cu a habri despues cu Lago a cera su portanan



"Awor cu nos a alcanza e logro historico aki di e yegada di e di 1 miyon turista stay-over riba nos isla, ta importante analiza e historia turistico di nos isla. Pa nunca lubida esnan cu a pone schouder bao di e vision aki, desde un principio, asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority a señala. Durante e añanan cu a transcuri den nos turismo, ta hopi di nos pioneronan a saca cara y aplica nan vision pa nos desaroyo turistico cu na caminda a bira e pilar number un di nos economia. Den e buki "A Golden Aruba from A to Z, Celebrating 50 years and beyond in tourism", publica na September 2011 ta haci mencion di varios inversionista local y internacional cu a aporta grandemente na nos turismo, manera Chaiben Neme, Wichi de Palm, Ike Cohen, Waltee Wiggins, Harold Malmberg, Eduardo de Veer, Ramon Richardson, Raymond Maduro, Eduardo Ellis, Ewald Biemans, y asina por menciona hopi mas cu a y ta invertiendo den turismo di Aruba, sin lubida tur e cadenan hotelero internacional y di otro tipo di negoshi cu a

inverti inmensamente den e producto Aruba. Siman pasa, pa celebracion di e yegada di turista #1.000.000 a duna hopi atencion na e "time line" di nos historia turistico. Eroneamente a señala cu Hyatt Regency a habri prome y despues Sonesta Hotel. Pero e realidad ta cu aunke tabatin retonan y incertidumbre economico e tempo ey, Eduardo de Veer y MetaCorp a opta pa inverti y asina dia 15 di December 1989 a habri e hotel. Esey a bira e prome hotel grandi cu a habri su portanan despues cu Lago a cera, mustrand e tempo ey inicio di un era nobo, cu awe a hiba nos te na alcanza un record den cantidad di turista pa nos isla. Su tras, dia 23 di Oktober 1990 (un año despues), nos a celebra un otro apertura, e tempo ey tabata Hyatt Regency. Separa di vision, MetaCorp despues di algun año tabata e prome proyecto hotelero pa entrega Gobierno e garantia di inversion haci, ora cu nan mes a refinancia e proyecto y sigui padilanti riba nan propio meritonan. Door di haci esaki nan a inspira confianza den economia y den e industria turistico y sin duda a

percura pa mas proyecto sigui tambe cu sin duda a contribui grandemente na e logro cu nos tur ta asina orguyoso di dje awe. No solamente como un inversionista, pasobra como Presidente di AHATA tambe Eduardo de Veer a haci contribucionnan grandi den fomenta maneho nobo y un vision actualisa pa no solamente traha riba cantidad sino tambe na calidad di turistanan biniendo Aruba. Por remarca cu otro Presidentenan, cada un

den nan forma, tambe a aporta na desaroyo di nos turismo. Asina por mira cu, ta un bon mezcla di conocimiento, dedicacion y esfuerzo tabata tin tur e añanan entre Gobierno y sector priva, pa hunto hiba nos isla riba e caminda corecto di desaroyo y crecimiento turistico. Ta danki na e vision aki cu awe nos tur ta celebra e cantidad record di turistanan yegando Aruba pa relaha, entretene y disfruta.

**The light is  
our guide  
to a bright  
future.**

Let us serve our communities with  
knowledge, attention and care.

Happy Holidays

Curaçao | Bonaire | Aruba | St. Maarten



**BANCO DI CARIBE**



# Solo Local.....

## Biografia di Hildward Croes



Naci na e Isla Caribense Aruba riba 7 di September 1962, Hildward Leoncil Croes ta procede di un famia cu raiznan ancra den e mundo di musica. Su Mama Ada ta un cantante y su Tata Maiky ta musicante, cantante y director di coro di e distrito di Santa Cruz.

Na edad relativamente hoben sr. & sra. Croes a encurasha su 4 yiu homber pa participa tur diadomingo den e koor na Santa Cruz. Esaki a influencia henter famia Croes. Desde chikito Hildward ta canta hunto cu diferente grupo hubenil. Amante di musica desde nacemento, Hildward a cuminsa toca piano na cas pa yuda su tata. Esaki na edad di 8 aña. Despues di algun aña di toca piano solamente a base di oido pa musica, Hildward a cuminsa cu les cerca diferente docente di musica riba e isla.

Acompañando e banda di coro di misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, Hildward y su ruman Michael a ser pidi pa join e banda Cryptus Confession. Cryptus mesora a bira un di e bandanan pop-rock mas popular di Aruba. Love Dream a bira un nummer 1 hit y ta un di e composicionnan original di Hildward. E album aki a wordo graba na Criteria Studios, famoso

y conoci pa a percura pa grabacionnan haci pa The Eagles, Bee Gees, Elton John y The Eagles cu Hotel California. Cu Cryptus Confession, Hildward a tour Venezuela, Sur America y otro islanan Caribense extensivamente.

Hildward a ricibi un scholarship for di gobierno di Aruba pa por sigui su estudionan na Berklee College of Music na Boston. Na Boston Hildward a ricibi diferente invitacion pa participa den grabacionnan y pa trece su obranan dilanti na varios concierto y recitalnan. Hildward a termina su bachelor's degree cu un degree den musica profesional y a continua su post graduate na Bowling Green State University na Ohio.

Hildward a retorna Aruba cu un master degree di musica y a bira rapidamente un di compositornan y areglistanan mas busca den e region. El'a produci numeroso hit pa artista- y gruponan na Aruba, Corsou y otro islanan Caribense.

Despues di a wordo pidi pa produci un album di musica Caribense pa record label Sonografia na Caracas, Venezuela, Hildward a wordo nombra como e "Rey di Merengue": Wilfrido Vargas di

inmediato a firma un contract cu Hildward pa forma parti di su orkesta y a produci diferente disco pa su banda.

Hildward a inicia cu tournan rond mundo henter, i n c l u y e n d o Europa, America Central, America del Norte y Sur America hunto cu Wilfrido Vargas y

su orkesta riba keyboard y semper programando secuencianan riba computer pa e live shows.

Durante e temporada aki Hildward tambe a aregla y produci diferente hit pa Las Chicas del Can, Altamira Banda Show, Mandarina, Eddy Herrera, Roy Tavaré, Micky Tavares, y claramente Wilfrido Vargas. Hildward a wordo nomina pa un American Grammy Award den categoria Latin – Tropical pa su trabao riba e album di Wilfrido Vargas, cual el'a co-produci.

E mesun aña el'a gana e di prome premio den competencia Internacional di areglo pa e famoso y popular hit Lambada, cual el'a aregla y produci pa e grupo popular Las Chicas del Can.

Di inmediato Hildward a wordo acerca pa e famoso compositor areglita y cantante Juan Luis Guerra y a wordo pidi pa forma parti di su orkesta 440.

Pa 5 aña Juan Luis Guerra a tour henter mundo, den sala- y stadionnan yena di fans treciendo su musica y demostrando su talento riba keyboard y fantasia di secuencia riba computer. Hildward Croes a gana numeroso premionan riba su Isla Natal. Na varios ocasion el'a sa di keda galardona como Areglita di Aña, Musico di Aña,

Musicante di Aña, Musico di Decada y tambe Man of the Year pa media local. Despues cu Juan Luis Guerra a dicidi di retira pa un tempo for di musica na 1990, Hildward a dicidi di bolbe su isla natal, na unda el'a sigui como e mihor y mas popular areglita y productor di e regio y a perform na varios ocasion den hotelnan, nightclub y shownan na su isla.

Na 1997, Hildward a ricibi un yamada for di su amigo Chichi Peralta pa e forma parti di su banda nobo Son Familia. Su amistad cu Chichi Peralta cu tabata un di e percusionistanan di e banda di Juan Luis Guerra y su 440 a crece den un amistad solido y fuerte. Cu Chichi Peralta Hildward a tour mundo henter.

Na 1999, Hildward a participa extensivamente como advisor, areglita, keyboard y caligrafista den e produccion di e CD DE vuelta al bario, loke a resulta den un Grammy Latino, como mihor merengue na 2001. E CD/DVD release En Vivo di Chichi Peralta a bira un exito gigantesco na Francia y otro parti di Europa. Hildward a sigui cu mas exito cu su areglonan musical, a inclui acordeon, piano y keyboard den e siguiente formacion Mas Que Suficiente, loke a otorga un biaha mas e nominacion di Grammy Latino na 2006.

Hildward ta dirigi y skirbi y compone pa su banda Dushi Band kende a bira e banda popular, specialmente den temporada di Carnaval y su festividadnan, produciendo exito tras exito, aña aden y aña afor, ganador masha hopi reconocimiento. Hildward a crea e asina yama "Electronic Dance Soca" cual ta un mezcla

di Soca combina cu House Music. Den prome instante hendenan tabata poco reserva pa e idea nobo aki pero cerca e hubentud el'a cay den super bon tera. Tambe e ta e acordeonista di e Grupo di Betico, un banda acoustico folklorico forma pa miembronan di e famia Croes cu ta brinda nan musica tipico na fin di aña. Na momento cu e ta na Aruba, Hildward por ser haya ta toca den bandanan JEMM (Funk, Rock), Antonio Bello Blues (blues & Rock) Soul Cowboy (Nu-Jazz, Fusion), Roots Rebels (Reggae) y otronan. Hildward ta dirigi orquestanan na diferente show y evento special via su compania di produccion, for di cual e ta keda produci musica pa film, Tv, radio y ta productor di diferente jingles, como CD's pa artistanan den Caribe y Sur America for di su studio: Vanilla Kingdom. El'a skirbi y produci recientemente Rumba Aruba pa Aruba Tourism Authority, esaki pa nan campaña internacional y a gana na 2007 e Carnaval Roadmarch Festival cu e cancion 'Music, Music is we language'.

Den su tempo liber Hildward ta scoge pa deleta su mes cu e beyeza di Aruba su awanan y ta practica watersports y relaha na Aruba su bunita beachnan. Na final di 2007 Hildward a ricibi un biaha mas e destincion y reconocimiento di "Artista di Aña" pa media local. Influencia door di e grandinan, Mozart, Chopin, Beethoven, Liszt, Mc Coy Tyner, Bill Evans, Oscar Peterson, Herbie Hancock, Chick Corea, Keith Jarrett, Joe Zawinul, Dave Grusin, a hiba como hobby Arte, Movies y watersports.



# Solo Local....

## Kozlov Dance Academy's "The Nutcracker" Delights Sold Out Audiences

After highly anticipated performances, students of Kozlov Dance Academy presented the holiday classic ballet "The Nutcracker" to sold out audiences at Cas di Cultura on December 13th & 14th. This year's performances were very special, as it was the first time the performances featured an all Aruban cast. Students of Kozlov Dance Academy danced all the roles from the lead part of Clara to Snowflakes dancing lively on pointe. They confidently danced the productions many parts displaying their artistry, passion and good technique after months of hard work. Along with fabulous dancing, "The Nutcracker" performance was full of life and color featuring stunning backdrops and lavish costumes direct from the Bolshoi Theatre Workshop. The production of "The Nutcracker" was first staged for the Australian Ballet at the Sydney Opera House in 1981 by Leonid Kozlov, former principal dancer with both the Bolshoi Ballet in Moscow, Russia, and New York City Ballet. Kozlov Dance Academy would like to acknowledge the three major sponsors of "The Nutcracker" performances: Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Studio Advisory, and Centrale Bank van Aruba, as well as Bula Surf Shop, Maduro Travel, Kiekebooh! Leonid Kozlov and his wife, prima ballerina, Adriana, direct and instruct at Kozlov Dance Academy, in it's second season on the island. They have been providing students with the highest quality of classical ballet training. For more information on Kozlov Dance Academy, located at Vondellaan 19-D, call 564-2670 or visit [www.kozlovdance.com](http://www.kozlovdance.com), or find them on Facebook.





# Pagina Jan de Ruijter....

Jan de Ruijter

## CLIMATEGATE: ECOCORRUPTIE

### ONTHULLINGEN OVER HET NETWERK VAN PROFITEURS VAN ECOSUBSIDIES (3)

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com)

Hier is het volgende stelletje bedriegers dat zich bezighoudt met het innen van grote sommen subsidiegelden in navolging van Al Gore, Richard Branson, Jan Peter Balkenende, Ed Nijpels, Mike Eman, De Nationale Postcode Lotterij, de Hewlett Foundation, de Swiss Oak Foundation, de European Climate Foundation, de Climate Change Committee, de Green Investment Bank, Shaun Kingbury, Ian Marchant, en Lord Stern:

#### \*De subsidiecarrousel

Helen Mahy is de grote baas van TRIG (The Renewables Infrastructure Group), een van grootste van de nieuwe trustmaatschappijen in groene energie. Het bedrijf specialiseert zich in het opkopen van reeds bestaande duurzame energieprojecten die door anderen opgezet werden met subsidiegeld, en betaalt daar meestal anderhalf keer zoveel voor. De initiatiefnemers van die projecten die dus geen eigen geld investeerden maar subsidiegeld gebruikten, lopen weg met miljoenen winst en TRIG koopt ze op, alweer met nieuw subsidiegeld. Dat is een leuke carrousel, iedereen verdient er grof geld aan behalve de arme belastingbetaler! TRIG ontving recent 300 miljoen pond (!!) bij een nieuwe aandelenuitgifte tegen een gegarandeerde rente van 5.5% plus correctie voor inflatie en kon dat doen doordat 65% van haar inkomsten afkomstig is van wettelijk bepaalde toeslagen op de energierekeningen dus de inkomsten van TRIG zijn zo goed als gegarandeerd en omdat TRIG weet dat de energieprijzen 60% omhoog zullen gaan in de komende 20 jaar! TRIG en dat soort bedrijven zijn opgericht zodat investeerders steeds weer nieuwe subsidies ontvangen!

Dit heet de subsidiecarrousel; bedrijven zoals TRIG kunnen hun investeerders betalen omdat de regering de prijs van energie blijft verhogen en omdat de toeslagen voor duurzame energie op de rekening komen van de consument! Zakenmensen in 'duurzaam' werken samen met politici zoals Ed Nijpels, Jan Peter Balkenende en minister Kamp in Nederland, de investeerders en de politici doen handig goede zaken maar de consument en de belastingbetaler betalen er de prijs voor. Op de Nederlandse televisie is Ed Nijpels altijd weer aanwezig op de talk shows om zijn duurzame boodschappen aan het volk met een stalen gezicht alsof hij het zelf ook nog gelooft, uit te kramen. Het is allemaal bedrog en eigenbelang! Duurzame energie is NOOIT goedkoper, het is altijd duurder en de prijzen gaan altijd omhoog! Maar dat wordt er nooit bijverteld!

**\*Er wordt nooit over prijzen gepraat, dat is uit de**

#### boze, dat doe je niet bij nobele zaken!

Gaat u voor uzelf nog maar eens goed na, bij ALLE verhaaltjes van Mike Eman, Jan Peter Balkenende, de Nederlandse minister Kamp, Al Gore, Richard Branson, heeft u ooit iets van hen gehoord over de prijs van hun wind- en zonne-energie? Precies. Nooit. Nooit en te nimmer. Er wordt gesproken over CO2-uitstoot, het milieu, de volgende generaties, de opwarming, het redden van de aarde.....maar het woordje prijs wordt vermeden alsof het de pest is. Wel, voor hen is dat het ook. Ze vermijden het als de pest want ze willen u niet vertellen dat de prijs alleen maar omhoog gaat. Elke jaar weer opnieuw, meer en meer, hoger en hoger!

Vandaar dat ook op Aruba de prijzen met 15% omhoog gaan in een tijd waar de wereldolieprijs zakt van 110 dollar per barrel naar 50 dollar per barrel. Mike Eman moet geld hebben voor zijn windmolens op Uridrama en zijn onrendabele zonne-energie die ons geen kilowatt elektriciteit levert!

#### \*Greencoat Wind

Met een heel toepasselijke naam is deze Engelse firma meer dan 260 miljoen Engelse pond waard. Ook dit bedrijf legt zich toe op het opkopen van bestaande windmolenparken tegen een heel hoge prijs, met subsidieontvangsten. Zij trekt nieuwe aandeelhouders aan met een verleidelijke 9.1 % rendement betaald uit subsidie-ontvangsten en gegarandeerde toeslagen op de rekening van consumenten. In Engeland gaan de energieprijzen nog verder omhoog ook omdat de regering kolenmijnen sluit om het aanbod van energie te verminderen.

#### \*De Committee on Climate Change (CCC)

Er is geen instituut zo machtig als de CCC, opgezet door de Engelse minister van Energiezaken Ed Miliband in 2008. Uit een onderzoek door de Britse zondagkrant, the Mail, bleek dat 5 van de 9 leden in de commissie, financiële belangen hebben in de organisaties die profiteren van de regels en maatregelen van de commissie. Een van de maatregelen van de CCC is dat carbondioxide in 2025 teruggebracht moeten zijn tot 50% van het niveau in 1990 EN dat de uitstoot van CO2 in elektrische stroom niet meer dan 10% mag zijn van wat het nu is, dus een 90% reductie. Analisten hebben vervolgens berekend dat dat een investering van 500 miljard euro vergt. Deze maatregel die fantastisch is voor alle alternatieve energiebedrijven is er doorheen, de commissieleden krijgen maar liefst 1000 Engelse pond per dag voor hun werk bij de CCC, hun beslissingen affecteren de hele Engelse economie, alle bedrijven en alle Engelse burgers lijden er onder maar de soepelopenende groene-energiecarrousel vaart er heel wel bij.

Klimaatbeleid is een beschamende handel van subsidies, hoge salarissen, nieuwe posities, fraude, corruptie en bedrog. We moeten alleen nog uitvinden door wie, van wie en hoe Mike Eman betaald krijgt voor zijn ziekelijke groene praatjes! Iedereen die daar een idee over heeft mag het zeggen! Dat het corrupt is, is 100% zeker!!



# SOLO Local....

## Temporada di fin di aña ta ofrece razon pa celebra

### Playa Linda ta fiesta na Marriott

Puntuale halto den hospitalidad y prestacion na trabou a keda recompense durante Playa Linda Beach Resort su recien celebracion di fin di aña. Henter e staff a goza di un gala festivo teni den e ballroom di Marriott, compartiendo cena, gozo y alegria y un

ceremonia di premiacion pa complementa un aña exitoso.

Un punto culminante di e anochi tabata e anuncio di e premionan di 'miho di aña' unda Diego Vazquez, di recepcion, nombra e Empleado di Aña; Sebastian Cardenas,

tambe di recepcion, nombra Nobato di Aña; y Victorine "Toya" Lopez, di Housekeeping, nombra e Supervisor di Aña. Otro premionan special ta inclui e Star Award, a keda otorga na Adeliz Godet di Loss Prevention, y e Departamento di Aña a keda comparti di

e miembronan di team di IT, HR, Accounting y Membership Accounting.

Empleadonan di Playa Linda, bisti den nan trahe di gala pa e temporada, a goza di un delicioso cena y despues a hiba e brindis na un punto mas halto, bailando riba e popular

ritmo di e banda D'Licious en bibo, y gozando di un bishita di e clasico di cultura Dande. E ceremonia di premiacion a yuda define e anochi, unda excelencia a keda reconoci entre e staff complete y especialmente e representantenan cu ta 'e mihornan di aña'.





# Solo Local....

## Dia 16 di December ultimo pa 6'or di atardi E Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña na Aruba a cuminsa y ta termina Dia 1 di Januari 2015

Manera a bira un tradicion y custumber di tur fin di Aña ta tuma lugar e conteo oficial di ora di fin di Aña esta (The Aruba Official Countdown Time) bou direccion general di Sr. Marcos Bislip den calidad como astronomico y director di e centro di observacion ATSOC Aruba Time & Space Observation Center y e team special cu ta haci e conteo cu ta AT&DWG Aruba Time & Date Working Group y e asociacion nacional arubano di astronomia AAR Aruba Astro Research Int.

E Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña na Aruba ta wordo haci solamente pa ATSOC y AT&DWG pa medio di Sr. Marcos Bislip como e director nacional pa e conteo di ora di fin di Aña na Aruba.

Tanto ATSOC, AT&DWG y Sr. Marcos Bislip ta esnan oficialmente encarga pa duna e conteo oficial di ora di fin di Aña como tambe e ora exacto aki na Aruba.

E Aña aki e Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña ta cumpli 25 Aña cu e ta wordo haci oficialmente aki na Aruba y bou direccion di Sr. Marcos Bislip kende ta responsabel pa e conteo for di su inicio te cu na su final. E Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña a inicia Dialuna Dia 16 di December 2014 pa 6'or di atardi na Aruba y awordo transmiti pa GFM 99.9 Galactica pa 6'or di atardi den e programa di Memories.

Radio Emisoranan por bai encadena cu e centro di observacion ATSOC y e Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña como tambe radionan den exterior.

Dia 16 di December:

Fase 1 di e conteo: Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña di Aruba ta inicia pa 6'or di atardi Dia 16 di December ora nos a yega na e ultimo 365 ora di un Aña normal y cada 4 Aña un schrikkeljaar na 366 ora un ora mas trempan esta pa 5'or di atardi di Dia 16 di December.

Dia 27 di December:

Fase 2 di e conteo: Dia 27 di December e Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña ta yega na e ultimo 100 ora di Aña pa 7'or di anochi.

Dia 31 di December:

Fase 3 di e conteo: Pa 6'or di mainta ta inicia cu e conteo di e prome paisnan na mundo cu ta drenta Aña Nobo te cu 12'or di mei anochi te ora drenta Aña Nobo aki na Aruba.

Durante henter dia e conteo di ora y di e paisnan na mundo ta bai den aire na tur radio na Aruba. E conteo di Hulanda pa 7'or di anochi di Dia 31 di December na Aruba y na Hulanda Aña Nobo tambe ta parti di e conteo oficial di fin di aña di Aruba AOCT pa cual tambe ta cumpli 25 Aña cu e ta wordo conta pa Marcos Bislip di AT&DWG den e Hot 100 di Canal 90 hunto cu Ivo Yanes un tradicion.

Fase 4 di e conteo: Pa 11'or di anochi ta inicia cu e ultimo conteo di e ultimo 59 minuut y 59 seconde prome cu aña bieuw termina. Pa cual Marcos Bislip ta pasa e conteo cu a inicia Dia 16 di December na GFM 99.9 Galactica pa Roberto Geerman pa 11'or di anochi di Dia 31 di December pa asina Roberto haci e conteo di e ultimo 59 min y 59 seconde di Aña Roberto ta haci e conteo di e ultimo 59 min y 59 seconde na radio pa 36

Aña consecutivo cerando y habriendo Aña na radio como e unico locutor y presentador di programa di fin di Aña na radio na Aruba.

Mientras cu na Cool FM DJ 101 y Marcos Bislip ta haci e conteo for di 6'or di mainta di e paisnan na mundo cu a drenta Aña Nobo y tambe contando e ultimo oranan na Aruba y pa 11'or di anochi di Dia 31 di December Marcos Bislip den calidad como director nacional di e conteo oficial di ora di fin di aña na Aruba ta haci e conteo di e ultimo secondenan di Aña Bieu pa drenta Aña Nobo na Aruba y bibo for di pafor di e centro di observacion ATSOC na unda e conteo oficial di fin di aña ta tuma lugar na Aruba.

Na ATSOC e conteo oficial di ora di fin di aña ta wordo haci for di Aña 1999 te cu awe na Aña 2014 na unda tin holoshinan special esta e atomic clocknan y tambe counternan mas sofistica na Aruba instala pa asina haci e conteo cu precision.

Historia di Conteo Oficial di Ora di Fin di Aña:

Na 1990 Aruba ta conoce su conteo oficial di fin di aña ora cu esaki a keda oficialmente registra y documenta. E conteo ta conoce un inicio y un final oficial conta for di 100 Ora 59 min 59 seconde Dia 27 di December te cu ora nos yega 12'or di mei anochi pa cambia di aña Dia 1 di Januari Aña Nobo.

Tabata na Aña 1999 cu e centro di observacion ATSOC a cuminsa funciona y na unda Dia 27 di December 1999 ATSOC hunto cu Sr. Marcos Bislip como director ta tuma e conteo over.

Asina for di Aña 1999 te



cu na Aña 2005 e conteo oficial di fin di aña awordo conta for di 100 Ora 59 min y 59 seconde Dia 27 di December te cu Dia 1 di Januari di e Aña Nobo.

Mientras cu for di Aña 2005 te cu awe na Aña 2014 e conteo a conoce un cambio nobo esta cu nos ta cuminsa cu e conteo di fin di aña na 365 Ora y 59 min 59 seconde di e Aña bieu esta ariba Dia 16 di December pa 6'or di atardi y ta termina Dia 1 di Januari di e Aña Nobo.

Durante un Aña normal e conteo ta cuminsa Dia 16 di December pa 6'or di atardi na 365 Ora y 59 min y 59 seconde y durante un schrikkeljaar esaki ta cuminsa pa 5'or di atardi esta un ora mas trempan na 366 Ora y 59 min y 59 seconde esaki ta tuma lugar cada pasa cuater aña.

E conteo oficial di ora di fin aña ta wordo haci oficialmente y exclusivamente a nivel

nacional pa AAR Aruba Astro Research Int. y AT&DWG Aruba Time & Date Working Group via ATSOC Aruba Time & Space Observation Center.

E conteo oficial ta inicia oficialmente na e ultimo 365 Ora 59 min y 59 sec esaki ta igual na e 365 Dia di Aña y durante cada cuater Aña e ta inicia na 366 Ora 59 min y 59 sec y ta inicia un ora mas trempan pa 5'or di atardi y ta consisti di 16 Dia di conteo for di Dia 16 di December te cu Dia 31 di December y un total di 369 sequencia di conteo di ora.

Tambe via e website di e conteo oficial na <http://www.aoct2001.webs.com> por manda informacion na [aoct2001@gmail.com](mailto:aoct2001@gmail.com) relaciona cu e conteo oficial di ora di fin di aña of por contact nos na telefon 5657884.



# Solo Local.....

## Sport With Style

### The Athlete's Foot Aruba ta habri 2015 den forma impactante cu tienda y concepto nobo

#### Pa e atletanan di fashion!

The Athlete's Foot ta gradici pa e aceptacion grandi demostra na Aruba pa hopi aña y ta kere cu su clientenan ta atletanan den nan pasion y cu kier haci esaki cu style. E pasion aki por ta un deporte, un actividad of simplemente un imagen unico y na moda.

Cu esey den mente, ta brasa e concepto nobo di 'Sport With Style' y ta ilustra esaki cu e apertura di un tienda mas riba nos isla. Asina The Athlete's Foot ta diversifica su mes ofreciendo un luga cu e miho articulonan pa practica bo deporte favorito, pero tambe un tienda special cu e piezanan di estilo casual y hip pa esnan cu ta gusta resalta cu nan look personal.

E clientela di The Athlete's Foot ta caracteriza como uno moderno, bon informa, activo y cu estilo. Pesey mes a crea un tienda nobo caminda enfasis ta riba espacio, facilidad y un ambiente agradabel. Tanto paden y pafo ta conociendo un remodelacion completo cu no solamente ta ilustra e concepto nobo unico di e tienda, pero tambe ta bay perfectamente cu e aspecto bunita y renoba

di nos centro di ciudad.

Ubica den curazon di Caya G.F. Betico Croes, den e edificio di fachada di glas caminda Interbank tabata situa, The Athlete's Foot pronto ta bay carga imagennan gigantesco den su exterior, den e miho estilo di ciudadnan grandi manera New York. Mientras cu e detayenan mas chikito ta keda cla, gerencia no kier a laga pueblo di Aruba warda mas y a habri diabierna ultimo na publico. Inmediatamente tur skina di e tienda a yena.

Y esey tabata di spera pasobra e tienda nobo di The Athlete's Foot ta uno basta grandi, cu un variedad amplio di mercancia y e servicio y atencion di un personal conocido. Sergio Laurant y Valdemir Martha cu Ray Marin na cabes, ta nomber y caranan conoci como e expertonan mas simpatico. Aki bo ta haya no solamente keds pa hende homber, muhe y mucha, pero tambe diferente otro articulo di estilo personal manera paña y acesorio di e marcanan mas renombra mundialmente.

Nos ta papia aki di Nike, Reebok Classic, Puma,



Converse y naturalmente e tan popular Jordan, cual por cierto The Athlete's Foot Aruba ta orguyoso di por anuncia cu nan tin e modelonan di mas nobo manera e Jordan Retro 11 y Retro 6, entre otro. Adicionalmente, na The Athlete's Foot bo ta haya e modelonan master di paña casual cu estilo, semper un regalo hopi gusta.

Gerencia di The Athlete's Foot ta un ekipo profesional cu un trayectoria masha exitoso den mundo comercial na Aruba y un reputacion di semper brinda pueblo di Aruba e miho marcanan y servicio. Si haci deporte ta loke bo ta gusta y bo kier mostrabon haciend'e, anto The Athlete's Foot bo tin cu yega! Bin conoce e tienda nobo y no lubida cu e sucursal dilanti di Penha ta keda



habri pa bo keds y outfit deportivo. Tiendanan ta habri di dialuna pa diasabra y naturalmente den e temporada aki di fin di aña, The Athlete's Foot ta extende su orario pa complace y acomoda su clientenan.

Famia completo di The Athlete's Foot Aruba ta tuma e oportunidad pa desea pueblo di Aruba Bon Pasco y un Feliz Aña 2015!

## Orañe Matras Fabriek

**Ta fura matras y box**

**Ta traha matras nobo**

**Ta fura set di sala**

**Pa mas info yama na 588-**

**7468 / 592-3344**

## Ta Bende

Un cama di 2 persona di palo Afl. 200.00

Set di comedor grandi di glas cu 6 stoel + bijzet tafel pa Afl 400.00

Por yama 585-2880 of 567-1080

## Aruba Quality Service

Problema pa bende cas, nautical of vehicle lagele den mi man, Mi ta pone mi focus pa consegi cliente pa bo Vehiculo, cas of nautical den un siman.

Yamami :5694343  
Kita un dolor di cabes.



# Solo Local.....

Con pa  
abona na  
Solo di  
Pueblo?

Facil...

Yama nos  
oficina na  
585-9500  
y nos lo  
entrega  
bo corant  
tur mainta  
tempran den  
bo porta di  
cas.

Costo di  
Abono: Afl.  
35.00 pa  
luna

**Ta huur**  
Un apartment na  
Palm Beach  
1 kamer, 2  
baño, sala, A/C,  
comedor,  
Cu propio  
stacionamento. Afl  
1500,00 luz y awa  
apart.  
Pa mas info yama  
744-8224 of 740-  
6618

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

## Polis a bay atende un accidente den e parkinglot banda di Señor Frogs

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente den e parkinglot banda di Señor Frogs, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama den auto shinishi ta discuti unda den e discusion e guy a purba bula for auto unda e dama a bay wanta e guy pero e auto mes a dal riba e acera pa despues bay dal riba un oro auto para otro banda caminda. Mirando cu e



dama tabata hopi cansa polis a duna e dama lift pa su cas ya cu e tabata

basta cansa y e auto no tin manera pa cambia e tire aki y e amigonan

a bay lague atras cu su problema.]



ta ofrese su

*Special pa  
fin di aña*

**Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechas,  
Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure,  
Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.**

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store  
den mesun edificio cu Botica Noord

**Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm  
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm**

**Jama 586-7272 y hasi Bo aspraak**

*Nos tey pa sirbibo*



# Solo Local.....

## Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical, vehicle, service's and Product's



Ta mix un saco di Sament .  
Prijs :8 mil florin y negoshable sigur .  
Yamami: 5694343

## Aruba Quality Deals

Reals Estate, Nautical vehicle and



service's

Mi ta existi pa sirbibo Yama mi:  
5694343 Yaris 2004 automatic, airco  
frii friu Ta asegura duracion y calidad di  
**motorriba contract.prijs: 7800 florin.**

## Aruba Quality House's

BARGAIN SALE  
ALTO VISTA

Built on 7o8 sq.m. of property land,  
newly renovated 4 bedrooms, 4 bath rooms,  
swimming pool, fruit trees, barbecue area

Current market value Awg. 810,000

Owner leaving Aruba; will accept only Awg. 420,000  
Call 569-4343



## Aruba Quality Deals

Real Estate Vehicle and Nautical

### The Real Deal Apartment Complex

3 big apartments  
Commercial  
property in Noord  
For Sale for three  
hundred thousand  
Aruban florin

Call me :5694343  
Real Deals for a  
better future

## Ta bende

Tur cos hunto  
pa kapsalon y  
barbershop.  
2 stoel pa corta  
cabey  
1stoel cu dryer  
1 stoel cu wasbak  
pa laba cabey  
Borchi Open cu luz  
Caha di placa  
Skeiro tur tamaño,  
tiña y hopi mas cos,  
Tel 5930474

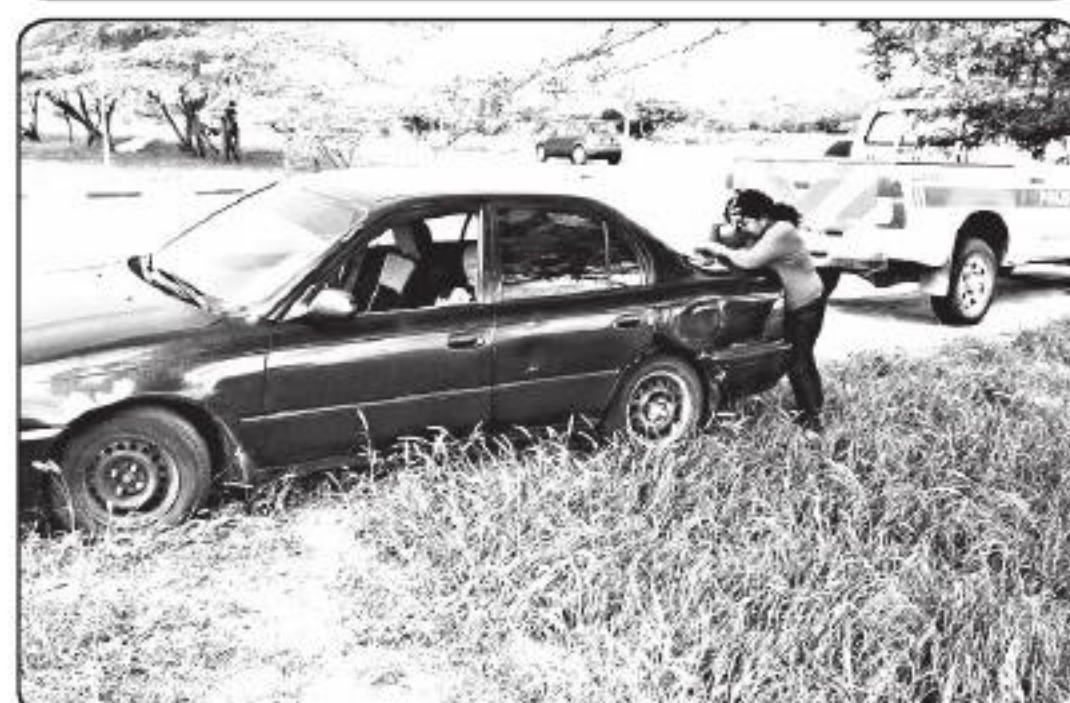
## Ta huur

1studio  
Wc cu baño  
Na Savaneta  
750,00 inclusief  
awa gas cable y  
coriente.  
1 luna borg  
5930474

## Ta Cumpra Holoshi Omega

Ta cumpra holoshi  
omega dañá  
Yamami :5694343

## Accidente na e cruzada Caya Punta Brabo Sasakiweg



Diabierna atardi a drenta  
informe di un accidente  
na e cruzada Caya Punta  
Brabo Sasakiweg, Mesora  
a dirigi un patruya pa e sitio.  
Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta  
trata di un accidente cu a  
sosode ora cu un auto cu  
tabata den Caya Punta  
Brabo y a subi caminda  
sin a duna preferencia.

## Aruba Quality Service

Nos Ta Saca Tur Caso bieuw di Doofpot.

Ami Hunto cu un Abogado cu mas di 20 anja di  
experencia Lo pone Extra Attenshon Special na  
e caso nan aki .

Mi Compromiso cu su persona ta pa hasi mihor  
esfuerso pa gana su Caso.

Mi ta Existi pa Sirbibo  
yamami :5694343



## Solo Local.....

### Accidente Hit and Run na Franse Pas

e pick-up tabata core mey mey di caminda y a ocasiona e accidente

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Franse Pas, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di un pick-up bayendo pariba y cu tabata core memey di caminda a pasa dal e spiel di un vehiculo s.u.v. di direccion contrario. E dama chauffeur cu a nota cu e pick-up a dal e spiel a primi brake y comoc cu e caminda ta muha y ta trata di un bahada un poco curvia e s.u.v. A sigui slip dal den banda di e auto patras di e pick-up. Despues di e impacto e pick-up a bandona e sitio. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



### Hildward Leoncil Croes

I yama, el principe de  
L a musica  
D en e mundo farandulero.  
W owo na  
A wa hopi  
R ecuerdo ta  
D renta nos mente.

L ibertad bo a bringa pe y  
E musica ta  
O tro cu ta sali  
N a abundancia di bo  
C abez bendiciona.  
I semper bo a  
L aga nos babuca.

C u PAPA DIOS  
R icibi bo como un  
O tro angel mas  
E ntre tur su angelnan pa  
S emper bo canta su Gloria.

Sefe 20 December 2014

584-4715

594-1881

## Motel

**Sports bar & Restaurant / Nightclub**

### San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

**Daily Lunch Specials** FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

**Monday:** Different soups  
**Wednesday:** Creole Dishes  
**Thursday:** Curry Dishes  
**Friday:** Fish Dishes  
**Saturday:** Mixed Dishes  
**Sunday:** Mixed Dishes

### Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,  
Roti, Moksie Alesie,  
Saoto, Moksie Metie  
Broodjes

### Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries  
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!



### Daily Specials

Saco  
BBQ  
Chicken Wings Basket  
Chicharon / Chimichuri  
Saltfish & Johnny Cakes  
Stoba (Cabrito / Carni)  
Sulz  
Mondongo

**Frídays 5-6 Happy Hour**  
**Dushi snacks always on the House**



## Solo Local.....

Na Bushiri chofer hopi cansa a baha caminda dal cura di cas bay dal palo di luz



### Poesia/Reflexion " Hilward " UN Maestro Musico Excepcional " 19 Dec. 2014

Un bunita Poesia dedica na " Un Maestro Musico Exceptional " Sr. Hilward Croes ta mi prome Areglista di Himno y Bandera 2008. Y guia musico di Sparkling Tours 2005, pa tur aprecio y admirashon semper. Hilward un bunita ehempel y Excepcional un guia di musica yena semper cu Alegria y Humildad y Bondad y Energia Angelical Positivo. Aruba nos a perde un Maestro Musico Excepcional pero su bunita ehempel Lo keda pa semper graba den nos curazon y memoria . Cu nos Maestro Musico Exceptional sosega den brazu di nos Senjor Hesus. Hopi forza y consuelo na su Mama Ada y Tata Maiky y ruman-nan y tur demas Famia y y E mundo di musico di Aruba. Di parti : Sparkle Angelo M.C. Koolman y Famia, savaneta # 167-A.

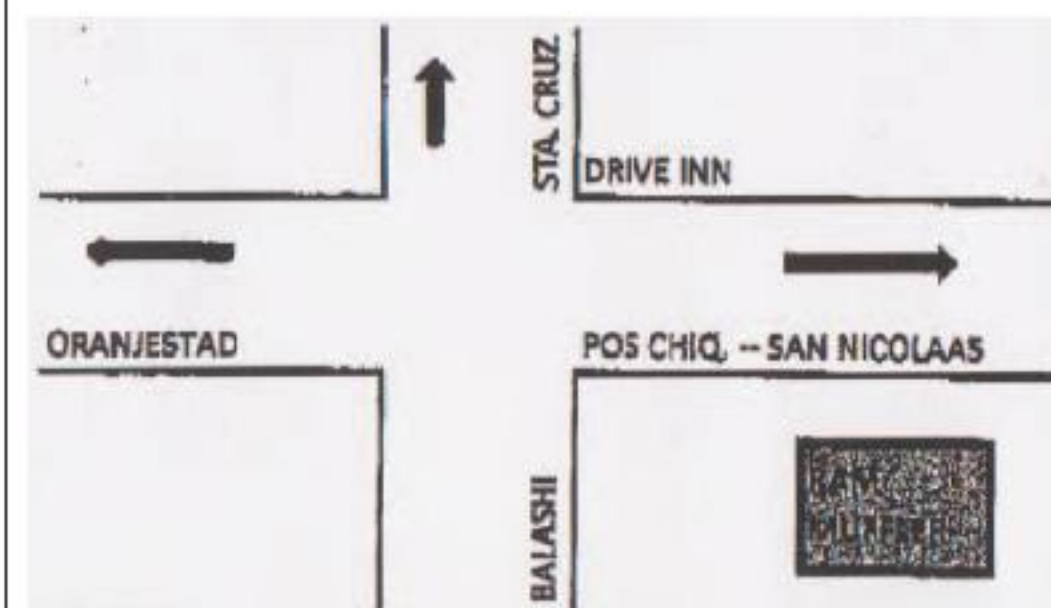
" Hilward Nos Maestro Musico Exceptional " Hilward, un musico y cantante exceptional Hilward, un persona cu un curazon sin igual Hilward, un musico International Hilward, un yabi di Exito International Hilward, un productor di melodia-nan cu lo keda sunchi nos orea-nan Hilward, un strea briyante cu lo sigui briya nos cu su luz Hilward, un gratitud pa Hilward semper. Hilward, sosega den e Tesoro di Senjor Hesus pa semper. Amen.

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e bocht banda di Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chofer hopi cansa a baha caminda dal riba un cura di cas y sigui bay dal riba un palo di luz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

### R.A.M. Muffler Center N.V. Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna  
8:00-12:30 - 1:30-5:00  
Diasabra 8:00-12:00



Atencion Aruba  
Ayacas autenticas y  
dushi pa Awg 5.- so.  
Pan de Jamon pa  
Awg 35.-  
Hasi bo pedido  
awe na tel [746-4541](tel:746-4541) - [565-4799](tel:565-4799)

**TA BENDE**  
TOYOTA COROLLA AUTOMATIC 1999/AC  
FL 4500 TEL 7405363

### Ta bende



**UN SNACKSHOP NA HOOIBERG**  
**AFL 9.000,- PRIJS NEGOCIABEL.**  
**INTERESADO POR YAMA 5938182**

### Palabra di Bijbel encuanto

**gañadornan:**  
"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a atene na berdad, pasobra e no tin berdad den di'e."  
Huan 8, 44.

### Ram Muffler Center Balashi 78, tel. 585- 8900

Kier a gradici tur su file clientenan pa nan sosten durante 2014 y nos lo desea di sigui conta cu esey den 2015. Alavez nos ta participa cu nos ta cera entrante 23 te cu 28 di December 2014.

Nos ta habri dia 290 di December y cera bek dia 30 de December 2014 te cu 5 di Januari 2015.

Feliz dianan di fiesta!



## Solo Local.....

Chauffeur di SUV a reverse y a dal riba  
auto staciona su tras



Diasabramadruga a drenta informe di un accidente dilanti un di e nightclub na e hotxone banda di e highrise hotel, Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un SUV cu lo a

bay reverse pa sali pero no a mira e auto staciona algun meter su tras y a dal riba esaki y destrui ambos bentana di auto. Aunke e daño material ta hopi afortunadamente ningun hende a resulta herida.

### Dilailah Beauty Clinic

ta ofrece su Special pa fin di aña

Corte, Blow, Tiña, Keratina, Mechas,  
Waxing, Acrylic & Gel Nails  
Facial y Body Massage  
Tur na prijsnan popular

Dilailah Beauty Clinic ta situa net otro banda di Guiselle Department Store, den mesun edificio cu Botica Noord.

Orario dialuna pa diasabra 8:30 am pa 7:30pm

Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm

Yama 5867272 y hasi Bo aspraak  
Nos t'ey pa sirbi bo



PRONOSTICO DI  
TEMPO PA ARUBA  
VALIDO TE DIALUNA  
22 DI DECEMBER  
2014

COMPILA:  
DIADOMINGO 21 DI  
DECEMBER 2014  
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
LEVEMENTE  
NUBLA Y NO TA  
ANTICIPA AWACERO  
SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA  
MAXIMO 32  
GRADO CELSIUS  
Y TEMPERATURA  
MINIMO 27 GRADO  
CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:57  
AM Y TA BAHIA 06:21  
PM.

BIENTO:  
FOR DI DIRECCION  
OOST Y FUERTE:  
FORSA 6 TE 7 (41 TE  
59 KM/ORA, 22 TE 32  
NUDO).

SITUACION GENERAL:  
TEMPO  
GENERALMENTE  
SECO TA PREVALECE  
PERO DEN ORANAN  
DI MARDUGA PA  
MAINTA  
TEMPRAN  
UN AUMENTO  
TEMPORAL DI  
HUMEDAD POR  
INDUCI UN YOBIDA  
LEVE Y BREVE.

E BIENTO TA  
AUMENTA TE FUERTE  
DEBI NA UN AREA DI  
PRESION HALTO CU  
TA  
DESAYORANDO  
RIBA MAR ATLANTICO.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN DI LAMA  
LO TA DI DIRECCION  
OOST-NOORDOOST  
CU HALTURA DI 5 TE  
8 PIA.

TEMPERATURA DI  
SUPERFICIE DI LAMA  
29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO  
DI TEMPO PA E  
CUMIENSO DI E  
SIMAN:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA.  
BIENTO TA AUMENTA.  
TEMPERATURA LO  
FLUCTUA ROND  
NORMAL.

REGISTRACION  
DI TEMPERATURA  
(CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN  
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32  
/ MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX  
30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN  
LO WORDO PUBLICA  
DIALUNA 22 DI  
DECEMBER 2014  
17:00 (21:00 UTC)

NO ENFRENTA  
CANCER DI  
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8  
Tel: 588-9999



## Resultado di number:

## Diabierna merdia 19 December

Catochi	Big 4
2112	1221
1328	
7957	
Zodiac	XXXXXXXXXX
3986 Scorpio	

## Diabierna Anochi 19 December

Catochi	Big 4
3610	2432
5832	
2918	
Zodiac	Mini Mega
4427 Aquario	08 – 12 – 14 – 10 – 15 J: 25 G
Lotto di dia	Corsou
23 – 09 – 28 – 04 – 24	1515
	2141
	1438
Diario	Super 4
1515	8175
2141	
1438	

4 skina DIA

4 Skina Cur

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

 Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

 of  
☎ 585-9500

## Diadomingo 21 December

Catochi	Big 4
9788	4843
2372	
5840	
Zodiac	Lotto di Dia
8060 Scorpio	09-03-25-12-20
	Super 4:
	5641
Diario	Curacao
9216	5929
4118	2554
8924	5685

Sto Dom

19484

48025

 Ta Bende  
Convertible Fishing Boat "Adela"


Name: ADELA  
 Engines: Cummins;  
 Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP  
 Engine 2: Stern Drive  
 Length: 27 feet (Custom Build)  
 Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included  
 Exterior: Fly Bridge  
 Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder  
 Boat is located at Nautical Club  
**For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599**

 Lots of extra  
Fishing Gear  
Included

## Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
 Cada servicio ta den forma personaliza .  
 Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
 Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
 Waxing, pincet y blade den forma unico,  
 Cu ta cuadra cu bo cara.  
 Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
 cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
 Na: Dilailah Beauty Clinic  
 Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
 patras di Botica Noord

## BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

## POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

## Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

## Botica na Warda

 Yama pa informacion na  
 Horacio Oduber Hospital:  
 527-4000

## Dokter na Warda



**CLASIFICADO**

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1  
simanPasa na nos  
oficina na Sta.  
Cruz 110**Ta bende PATO:**  
Macho 50 pa un  
Hembra 30 pa unTa chapi, corta  
mata, verf, haci  
cura limpi, tira  
sushi afo, 15 florin  
pa ora.  
Yama 5690143**Ta busca**Security Guard  
Masculino, edad entre  
25-50 aña  
Mester tin Mavo diploma  
o enseñanza equivalente  
Mester por papia y scirbi  
Papiamento, Hulandes  
Ingles Spaño. Mester tin  
propio transporte.  
Interesadonan por yama  
oficina entre 08:00 –  
16:00 pa un cita  
TEL 588-3677**TA BENDE**Cas na Tanki Leendert, 3  
kamber, 2 baño, 2 apts.,  
tereno 813 m2, construi  
375 m2. Considerando  
ubicacion favorabel y  
grandura di tereno, tambe  
bon pa negoshi cu amplio  
espacio pa parkeer.  
Prijs Afl. 480.000,--. Yama  
5937118.**BOLO PA PASCO***Pa pedido di bolo y cos dushi, yama  
Glenda Zavala na 7405660***CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

**NOS SNACKS**Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
na 585-2585**Ta Huur**Un Snack Shop (Take  
Away) den bon condicion  
espacioso y situa na  
caminda grandi  
Sta.Cruz 27  
Pa Mas Informacion yama:  
5941402**TA  
BENDE**Hyundai Getz aña 2009  
automatic Den bon  
condicion, low milage.  
Interesa yama 594-2334**TA BUSCA**Un cas pa huur  
pabao di brug  
un cas di 2 of 3  
kamber. Prijs di  
700 florin pa 1000  
florin. Yama 744-  
3714 of 744-5093**TA HUUR**executive huis  
2-verdieping 4slpk-3badk  
was en berghok rustige  
buurt scopetstraat 7  
ponton afls.2750/p mnd  
zonder meubels  
afls.3000/p mnd semi  
gemeubileerd  
cel:561-1833**Marios Septic Truck****Servicio rapido 560 3500****STA CRUZ  
BARBER SHOP**Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio  
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo master master!**Fundacion  
Betico Croes**  
ta anuncia  
fayecimento di**Hildward  
Croes**Na bida yiu di nos  
miembronan Ada y Maiky y ruman di nos  
presidente Maikito CroesPalabranan di condolencia ta bay na  
Ada, Maiky, Jacky, Maikito, Franklin,  
Aldrick y famia den e momentonan dificil  
aki.

Cu Hilward sosega na paz!

**TA HUUR**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial  
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di  
oficina.**Adres:** Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000



# Solo Obituario.....

Cu imenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

## REGINALDO ALFONSO CONRADUS

Mihor conoci como:  
"Rere"

1 februari 1939 - 18  
december 2014



Na number di su:

esposa: Barbara Conradus-Kelly  
 yiunan: Roberto Conradus y Ludwina Tromp  
 Dennis Conradus  
 Regina y John Becker - Conradus  
 Annie Conradus  
 Renny y Lisa Conradus-de Cuba  
 nietonan: Sharlene y Augustin, Sharisele, Nadja  
 Denrick, Cedrick, Mirjen, Denlixon, Dixmary  
 Jordan, Joanne, Alexander  
 Marie, Nicole  
 Ryan, Chantal, Rodney, Lizienne, Jelitza  
 bisanieta: Shaustienne  
 rumannan:  
 Bert y Sidsel Conradus-Bjornveldt y famia na Norway  
 Marita y Humphrey Tramm-Conradus y famia na  
 Curaçao  
 Frits Conradus y famia na Venezuela  
 Henny Conradus y Petra Swart y famia na Hulanda/  
 Curaçao  
 Armida (Poppy) y Eduardo Lovera y famia na  
 Curaçao  
 Candido y Sharine Conradus-Mauricio y famia na  
 Hulanda  
 Elvin Conradus y Esther Milliard y famia na Hulanda  
 Dennis Conradus na Hulanda  
 Ivan y Naida Conradus-Sneper na Curaçao  
 Rolando (Roly) Conradus y famia na Hulanda  
 como y tanta: Hector Obispo y famia na Curaçao  
 Florans Pandt-Obispo y famia na Curacao

Swa y Cuñanan: Maria Kelly  
 Filomena de Mey-Kelly  
 Simon y Miriam Kelly-Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,  
 bisñanan, amigonan, ex-coleganan di WEB  
 famia: Conradus, Kelly, Tromp, Becker, de Cuba,  
 Pietersz, Maduro, Obispo, Bjornveldt, Tramm, Swart,  
 Lovera, Mauricio, Milliard, Sneper, Pandt, Vidal,  
 Beukeboom, Geferts, Vicario, Martes, Ras, Flanegin,  
 de Mey, Geerman, Herera, Vrolijk, Figaroa, Semeleer,  
 Sprock, Jansen, Victoria, Vargas.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diamars  
 23 december 2014 na Misa Santa Anna na Noord di 9 pa  
 11 or di mainta, despues lo sali pa Santana catolico na  
 Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida  
 algun famia.

"Señor ta mi wardador, mi  
 n' tin falta di nada; Den  
 cunucu di yerba berde,  
 E ta ponemi sosega, E ta  
 hibami na awa tranquil,  
 pa mi bolbe haña forsa"  
 Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos  
 curazon nos ta participa  
 cu bay sosega den braza di  
 Señor:



## Altigracia Daal- Tromp

Mihor conoci como:  
"Rica"

21 Januari 1935 - 20  
December 2014

Ta invita tur amigo, bisiña  
 y conoci pa asisti na e  
 acto di entierro cual ta  
 tuma lugar diarazon 24  
 December 2014 pa 11'or di  
 mainta saliendo for di the  
 Olive Tree Funeral Home  
 (Cumana) pa santana  
 catolico na Paradera. E  
 resto mortal lo ta reposa  
 for di 9'or di mainta na the  
 Olive Tree Funeral Home,  
 Cumana.

Adres pa condolencia:  
**the Olive Tree Funeral  
 Home - Cumana**

Diamars 23 December  
 2014 di 7 or pa 9 or di  
 anochi

Nos ta lamenta cu despues  
 di entierro nos no por ricibi  
 bishita di condolencia na  
 cas. Nos kier a pidi nos  
 disculpa si nos por a lubida  
 un of otro famia den nos  
 tristeza.

"Dios ta amor y amor ta Dios,  
 Maske mi no ta na mundo aki mas, tur dia lo mi ta  
 banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta  
 hasi". Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios  
 y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta  
 anuncia fayecimento Cristian di nos mama, suegra,  
 wela, ruman y tanta stima:

## Sra. vda Agnes Kelly-Tromp

Mihor conoci como:  
**Mamai of Tanta Netchi**  
 na edad di 81 año.



Na nomber di su jiunan:

Cesar y Mariela Kelly-  
 Maduro  
 Caryl y Mimi Kelly-Hsing  
 Lily y Sigfried Lampe-Kelly  
 Michael y Janet Kelly-Kelly  
 Su nietanan stima:  
 Alyssa Kelly  
 Michelline Kelly y Marc Anthony Farro  
 Je-Anne Kelly y Justin Dania  
 Aryanne Lampe y Derwin Donato  
 Lyzanne Lampe y Rodney Kelly  
 Michelangela Kelly  
 Ally-Jay Kelly  
 Rumannan:  
 Sra. vda. Florentina (Tina) Kelly-Tromp y famia  
 Alejandro (Chas) Tromp y Aura Tromp-Paskel y famia  
 Swa y cuñanan:  
 Pedro y Lena Kelly-Maduro y famia  
 Sra. vda Maria Maduro-Kelly y famia  
 Isabel y Elio Tromp-Kelly y famia  
 Sra. vda Rufina Tromp-Kelly y famia  
 Cornelia (Chichi) Kelly  
 Sr. vdo Ricardo Winklaar y famia  
 Sra. vda Carmen Kelly-Ridderstaat y famia  
 Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan,  
 comer- y compernan, bisiña- y conocirnan  
 Su sobrinanan stima: sra. vda Mena Brete-Figaroa y  
 Glody Tromp-Semeleer  
 Su bon bisiña: Margarita Christiaans y famia  
 Su ayudantenan: Lola Geerman y Carol  
 Su amigo di cas: Rey Kelly  
 Su dokter di cas: dr. Samuels y dr. Jansen  
 Su bon bisiña: Ossie y Vanesa Tromp  
 Demas famia: Kelly, Tromp, Maduro, Hsing, Lampe,  
 Figaroa, Semeleer y demas famia na cu ta mucho hopi  
 pa menciona.  
 Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of  
 otro famia den nos tristesa.  
 Na luga di flor of krans, un donacion pa "Koningin  
 Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin  
 un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.  
 Acto di entierro lo tuma luga: diamars 23 di december  
 2014 pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord  
 despues pa Santana Catolico na Noord. E restonan  
 mortal di nos mamai stima lo ta reposa for di 2'or di  
 merdia den misa. Adres pa condolencia: the Olive Tree  
 Funeral Home: dialuna 22 di december 2014, for di  
 7'or pm. pa 9'or pm.



# Solo Obituuario.....

Señor ta mi wardador, mi òn tin falta di nada  
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi a sosegà  
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa  
**Salmo 23.1**

Cu Honda pena nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Ramon A. Blanco Rosa**

**\*25-09-1959 † 20-12-2014**

**Acto de entierro se anuncias  
despues**

*"Laga tur kos ta spera mi ta bunita, laga tur locual  
cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur  
locual cumi laga atrás keda bunita y laga esakinan  
termina den tur buniteza".*

*Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta participa fayecimento di:*

**Francica D.  
Eduwardo de  
Cuba**

**miho conoci como  
"Chichi of Mama Pika"**  
**\* 07-11-1944 † 20-12-  
2014**

**Acto di entierro lo  
wordo anuncia despues.**



*" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."*  
**Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa  
fayecimento di:

**Julio Jansen**  
**mihor conoci como:  
"Juchi"**

condecora como Ridder in de  
Orde van Oranje-Nassau  
**20 December 1928 - 17 December  
2014**

**ex-futbolista di RCA y Inter, ex-  
empleado di LAGO**

Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto  
di entierro cual ta tuma lugar dialuna 22 di December  
2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita  
pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta  
reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Teresita na  
San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro  
famia den nos tristeza.



**"Cerca Dios mi ta na paz" Cu un dolor profundo den nos curazon  
pero aceptando boluntad di Papa Dios nos ta anuncia e fayecimento  
cristianamente**

**Hildward Leoncil Croes**

**\*07 September 1962 - †18 December**

**2014**

su mayornan  
su yiunan

Maiky y Ada Croes  
Angelo y esposa Lorena  
Natasha  
Hilyann

su nieto

Kayden

su pareha

Jacqueline Zattera, y yiu Bella

su rumannan

Maikito y Marlyn Croes-Geerman

Franklin Croes

Aldrick Croes

manera ruman

Ricardo Rosales

su subrino/a nan

Marilyn Croes,  
Michael y Stacy Croes-Wernet y yiu Nathael  
Frederick Croes  
Allison Croes

tanta y omo nan

+Regina (Ninita) Lacle- Croes y +Jan C. Lacle

+Tito (Titichi) y +Yuyu Croes-Lopez y famia

+Marianita (Shon Marie) Marugg Croes y +Oscar (Shon) Marugg y famia

+Alcida (Chida) Oduber-Croes y Joseph (Poipy) Oduber y famia

+Frans P. (Fanfa) y +Irma Croes Croes y famia

+Hendrik (Hemmie) y Luisa Croes y famia

+Julio Gilberto (Betto) y Enilda Croes Harms y famia

Vera Henriquez Croes y Oscar S. Henriquez y famia

Alucio (Luisito) y Maria Croes-Erasmus y famia

Stella Croes y famia

Helen Oduber Croes y Simon Q.(Juni) Oduber y famia

Didi Lopez y famia

Chichia Werleman y famia

Famia di defunto Adison Croes

Famia di defunto Betico Croes

Aiky Croes, Elsa Tromp y famia

Hendrik y Mechy Croes Garrido

Fijn y Chida Croes y famia

Mary Henriquez -Croes y famia

Rudy y Damia Croes Arends y famia

Tommy y Frida Croes - Luidens y famia

Prima y Primo nan

Sita Werleman Croes, +Sira Croes Croes, Elvia Schwengle Croes, Linda  
Nieuwkerk Croes, +Elca Rodriguez Croes, Engrid Croes, Leoncio (Jonchito)  
Croes, Enid Croes Marugg, Glenn H. Marugg, Rosy Russell Marugg, Rodney  
Marugg, Frank Croes, Michael Croes, Mirella Trimon Croes, Reggy Oduber,  
Hubert Oduber, +Mayra Oduber, Edith Wever Oduber, Etlien Oduber, Eldrith  
Oduber, Francis Oduber, Henry (Henky) Croes, Judith (Judy) Croes, Robert  
(Robby) Croes, Stanley Croes, Kenneth Croes, Joela Henriquez; Giolina  
Henriquez; Tisa LaSorte-Henriquez Loraine Croes, Gilbert Croes, Rigo Croes,  
+Argyll Croes, +Clint Croes, Ezra Croes, Champi Oduber, Jean-Pierre Oduber,  
Sarlyn Oduber; Maurella van der Ree, Mylene van der Meulen van der Ree  
Sylvia Dania-Croes, Viveca Visser Lopez, Rudney Lopez, Ruben Werleman,  
Ricardo Werleman, Wina Croes Werleman, Lilian Thode Werleman. Suzy Croes,  
Angelique Croes, Erin Croes, Addonsito Croes, Pauldrick Croes, Gladiola Croes,  
Gisette Croes, Glenbert Croes, Gilberto Jr. Croes, Glendeline Croes, Shahayra  
Croes, Eduward Croes, Evelyn Wever Croes, +Eduardo Croes, Irene Croes,  
Louise Rafael Croes, Gregory Croes, Adeline Croes, Norman Henriquez, Mary  
Ann Henriquez, Dione Croes, Reu Croes, Ofo Croes, Betto Croes,  
Gilbert Croes, TJ Croes, Pancho Croes,  
Mama di su yiunan, su amigo-, amiganan y tur amigo-, amiganan musico  
Demas famia: Croes, Zattera, Geerman, Lacle, Marugg, Rondon, Oduber,  
Harms, Lopez, Werleman, Henriquez, Arends, Luidens, Rosales.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 23 di December 2014  
pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues lo sali pa Santana  
Catolico na Sta. Cruz. E restonan di Hildward lo ta reposa for di 12'or di merdia  
den misa.

Na lugar di flor of krans donacion pa Kankerfonds

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.





Tip line 7380101 of solodipueblo@gmail.com....

## MAESTRO, REST IN PEACE.....

Noticia di fayecimiento di Hildward a cay manera un bom. Te ainda nos no por imagina un Aruba, vooral musical, sin presencia di e genio Eba, manera nos tabata yame. Ta evidente cu nos lo sinti hopi falta di su composicionnan y grabacionnan genial den e anjanan cu lo sigui. Di tur forma su obranan musical te awor lo sirbi nos como un consuelo. Te ainda nos por recorda un Eba como mucha dilanti di su orgel den un show na Tele-Aruba. Ya e momento ey por a sinti cu ta trata aki di un talento cu capacidad musical excepcional y

cu un futuro briyante. .

Y esey a cristaliza algún anja después. Tur hende por a experiencia e fiestan cu CRYPTUS CONFESSION cu a culmina cu grabación di su prome grabación di LP na studio CC na Miami. Ken por lubida e melodía harmonioso y texto profundo di LOVE DREAM????? Seguidamente a continua su profesionalisacion den institutonan renombra na Merca, regresando Aruba cu su certificación como MASTER. Eynan e MAESTRO a nace.

Di regreso Eba a funda

su banda nobo bao number di SPECTRUM, cual a produci un nivel di música asina halto cu tabata difícil pa hopi di nos pa comprende. No por ta sorprendente cu directornan di bandanan di taya mundial a descubri di inmediato su talentonan. Cu inmenso orguyo arubiano nos por a admira spotlightnan di tur color di escenarionan mundial enfoca riba e dedenan mágico di e genio aki modulando su keyboard durante conciertonan inolvidable en bibo di p.e. Wilfrido Vargas, Chichi Peralta y Juan Luis Guerra.



Igualmente e Maestro a pone su servicio tambe na disposición di henter Aruba formando parti di diferente banda, haciendo areglo/partitura etc. Ta difícil pa encontra grabacionnan posterior den cual Eba, di un forma of otro, no ta envolví. Ademas di músico, Eba ta tambe un excelente técnico. E calidad ey ta keda refleha den tur grabación cu a sali for di su man.

Fisicamente Hildward a bay awor, pero su personalidad y obranan sin igual lo sigui biba pa eternidad. Nos kier yame hopi danki pa e legado aki.

Cu tur su maestria Eba nunca a lubida su folklore. Tur anja ta participa na festival di dande, como integrante di Grupo di Betico, formación funda pa su omo, e inmortal Betico Croes. Cu e formación aki tambe a produci varios CD cualnan lo sigui alegra tur nos temporadanan navideño den futuro.

Carnaval di Aruba ya no por ta igual. Tur festival di calypso/roadmarch y tambe di tumba lo sinti su falta. Paradanan grandi igualmente lo carece di e música único di Dushi Band cu su carosa espectacular, acompaña pa su Dushi Carnival Group.

Esakinan ta simplemente algún ehemplo di tur locual Hildward a nifica pa su país Aruba.

Consciente cu palabranan lo no por ta un consuelo na e momentonan di tristeza insoportable aki, toch nos ta purba alivia e dolor expresando nos sincero convivencia na su mama Ada, su tata Maiky, su yiunan, su partner, tur su rumannan y demás familia. Condolencia particular tambe na tur miembro di Grupo di Betico. HOPI FORZA PA BOSONAN TUR.....

Un ultimo ruego na Señor: \*HABRI BO BRAZA, RICIBI'E\*

DOOLEY & SIS (COSTA RICA)



*"What the caterpillar calls  
the end of the world,  
the master calls a butterfly."*

~ Richard Bach

**Dushi Group awe ta despedi di nos Fundador.  
E persona cu a duna nos e Vision.  
E persona cu a revolucionar Carnaval cu su Pasion: Musica.**

**Awe nos ta bisa Hildward Croes Danki.  
Bo Amor pa Carnaval lo biba pa semper den nos.  
Bo Leyenda nos lo mantene bibo.**

**Sosega Dushi Eba.**

**With your "Music" ...**

**"Fly Dushi Fly" from this blissful "Chaos" called Life.**

